Holy Ghost, that he should not see death before he had seen the Lord's Christ. And he came by the 27 Spirit into the temple: and when the parents brought in the child Jesus, to do to him according as it is commanded in the law, he, Simeon, received him on 28 his arms, and blessed God, and said. Now lettest thou 29 thy servant, Lord, depart in peace, according as thou hast said: for behold, mine eves have seen thy mercy, 30 which thou hast prepared before the face of all nations; 31 1 R.V. marg. a light for the revelation of the Gentiles, and the glory 32 of thy people Israel. And his father² and his mother 33 marvelled at those things which were spoken of him. And Simeon blessed them, and said unto Mary his 34 mother, Behold, this one is set in Israel for the falling and rising of many, and for the sign of contention which is spoken of. And through thine own soul 35 a spear shall pass, that the thoughts of the hearts of many may be revealed. And also Hanna the pro- 36 phetess,3 the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher: and she also was [aged] many days, and seven days only was she with her husband after her virginity; and the rest of her life she was in widow- 37 hood, eighty and four years; she went not out from the temple, and with fasting and prayer and entreaty was serving day and night. And she also rose4 in 38 that instant, and gave thanks to the Lord, and spake of him to all them that looked for the redemption of

4 Bezae.

3 Bezae.

2 R.V. Bezae.

> their city. And the child grew, and waxed strong,5 filled 40

> Jerusalem. And Joseph and Mary, when they had 39 fulfilled in the temple on the first-born all that is written in the law, returned into Galilee, to Nazareth

5 Bezae.

with wisdom: and the grace of God was upon him.

41 And his parents1 went every year to Jerusalem at the 1 or, 'his relatives.'

42 feast of unleavened bread of the passover. when he was twelve years old, they went up as was

43 their wont to the feast. And when they had fulfilled ... the boy Jesus tarried ... in Jerusalem: and

44 his parents1 2 knew it not, for they supposed that he 2 R.V. was with one day; they sought for Jesus 45 among . . . and among . . . not. . . . to Jerusalem,

46 and there they sought him. And after three days they found him in the temple, sitting in the midst of

47 the doctors, . . . them, and asking them. And all they that heard him were amazed at him, and won-

48 dered at his wisdom and his answers. And when his parents found him, they were amazed: and his mother said unto him, Son, why hast thou done thus to us? behold, thy father and I were seeking thee

49 with much anxiety. He said unto them, Why were ye seeking me? wist ye not that I must be with my 50 Father? And they understood not the word which

51 he spake to them. And he went down with them, and came to Nazareth, and he was subject unto

52 them: but his mother kept all these sayings. And Jesus grew in stature, and increased in wisdom, and

in favour with God and with man.

Now in the fifteenth year, in the reign of Tiberius Cæsar, in the government of Pontius Pilate in Judæa, while Herod was tetrarch in Galilee, and Philip his brother tetrarch in the region of Iturea, and in the country of Trachonitis, and Lysanias tetrarch in the region of Habilene, in the high-priesthood of Hannan 2 and of Caiaphas, came the word of God upon John the son of Zacharia, and he was preaching in the wilderness, and in all the region round about Jordan, the 3
baptism of repentance unto remission of sins; as it 4
cureton. is written in the prophecy¹ of Isaiah the prophet,
The voice of one crying in the wilderness, Make ye
ready a way for the Lord, and make straight in the

ready a way for the Lord, and make straight in the plain a path for our²God. All the valleys shall be filled, 5 the mountains and the hills shall be brought low; the rough shall become smooth, and the difficult places [shall be] plains; and the glory of the Lord 6 shall be revealed, and all flesh shall see it together.³

And he said to the multitudes that went to him 7 to be baptized, O generation of vipers, who hath shewed you to flee from the wrath to come? Bring 8 forth therefore fruits meet for repentance, and begin not to say, Our father is Abraham: for I say unto you, That God is able of these stones to raise up children unto Abraham. And behold, the axe hath reached 9 unto the root of the trees⁴: every tree therefore which bringeth not forth good fruit is hewn down, and cast into the fire. And the multitude asked 10 him, What shall we do? He⁵ saith unto them, He 11

none; and he that hath meat, let him do likewise. And the publicans also came to be baptized, and 12 said unto him, 7 What shall we do? And he said unto 13 them, Do not steal anything beyond what is appointed unto you. And the soldiers likewise demanded of him, 14 saying, What shall we do, we also? He said unto them, Do violence to no man, and do injury to no man⁸;

that hath two coats, let him give one6 to him that hath

let your wages suffice for you. And the people who 15 heard him were reasoning in their heart about John, and saying, Is this then perhaps the Christ? He 10 16 answered to every man, and said unto them, Behold

² Cureton.

3 Cureton.

4 Cureton.

5 Cureton.

6 Cureton.

7 Cureton.

8 Cureton.

9 Cureton. 10 Bezae.

16 I baptize you with water; but there cometh mightier than I, the latchets of whose shoes I am not worthy to unloose: he shall baptize you with fire and 17 with the Holy Ghost: he who holds a fan in his hand, and he will cleanse his floor, and will gather the wheat into his garner; but the chaff he will burn 18 with fire unquenchable. Also many other things, 19 exhorting, he preached to the people. But Herod the tetrarch, because John had reproved him on account of Herodia, the wife of the brother of Herod, and 20 for all the evils which he had done, Herod added Bezae. yet this above all, that he shut up John in prison. And when all the people were baptized, Jesus also was baptized, and while he prayed, the heavens were 22 opened, and the Holy Ghost descended upon him in the likeness of the body2 of a dove, and a voice was 2 R.V. heard from heaven,3 Thou art my Son, and my be-3 R.v. 23 loved; in whom I am well pleased. And Jesus when he was about thirty years old, as he was called the 24 son of Joseph son of Matthat, son ²⁵ Janna, . . . son of Matt . . . son . . . son of 28 Eldum, son of Er, son of Jesu, son of Elie 30 son of Simeon, son of Juda, son of Joseph, son of 31 Jonam, son of Eliakim, son of Melia, son of Men, 32 son of Mattatha, son of Nathan, son of David, son of Jesse, son of Jobel, son of Boash, son of Shela, son Bezae. 33 of Nahson, son of A son son of Hesrun, 5 & R.V. 34 son of Phares, son of Juda, son of Jacob, son of Isaac, 35 son of Abraham, son of Tharah, son of Nachor, son of Serug, son of Argau, son of Peleg, son of Heber, son of 36 Shalah, son of Helam, son of Ar . . . , son of Shem, 37 son of Noah, son of Lamech, sen of Methusalah, son of Henuch, son of Jared, son of Mahalalail, son of

Cainan, son of Enosh, son of Sheth, son of Adam, 38 son of God.

And Jesus being full of the Holy Ghost returned 4 from Jordan, and the Holy Spirit led him, and took him out to the wilderness, that he might be tempted 2 of Satan, and he was there forty days. And after forty days that he had fasted, he hungered. And the 3 devil said unto him, If thou be the Son of God, say to this stone that it become bread. Jesus said to him, It 4 is written. That man shall not live by bread alone.1 And Satan led him and took him up into an high 5 mountain, shewed unto him all the kingdoms of the earth in a little time, and said unto him, All these 6 kingdoms and their glory which are committed to me I will give to thee, all this power and glory, because that to me he gave it; and to whom I will I give it. If thou wilt worship before me, all shall be 7 thine. Jesus answered and said unto him.2 It is 8 written, Thou shalt worship3 the Lord thy God, and him only shalt thou serve. And he brought him to 9 Jerusalem, and set him on a pinnacle of the temple, and said unto him, If thou be the Son of God, cast thyself from hence: for it is written, He shall com- 10 mand his angels concerning thee, that they may keep thee: and in their hands they shall bear thee up, 11 lest thou shouldest strike on a stone. Jesus answered 12 and said unto him, Thou shalt not tempt the Lord thy God. And when Satan had ended his tempta- 13 4 Or, 'until tions, he departed from him for a season.4

written to worship.

3 Literally

² R.V. Bezae.

1 R.V.

And Jesus returned in the power of the Spirit 14 into Galilee: and there went out a fame about him in all that region. And he taught in their synagogues, 15 and he was glorified of all. And he came to Naza- 16 16 reth, where he had been brought up: and he entered into the synagogue on the sabbath-day, as he was

17 accustomed. And they gave unto him the book of 1 Cod.—'he gave.' Isaia the prophet, and he stood up for to read. When he had opened the book, he found the place that is

18 written, The Spirit of the Lord is upon thee, because that he hath anointed thee to preach the gospel to the poor, and sent me to preach deliverance to the

19 captives, and to the blind sight,2 to assure the contrite 2 Bezae. of forgiveness, and to preach the acceptable year of

20 the Lord. And he rolled up the book, 3 and gave it to 3 Bezae. the minister, and sat down. And they were all gazing

21 on him. And he began to say unto them, This day

22 is this scripture fulfilled in your ears. And all bare him witness, and wondered at the gracious words which proceeded out of his mouth. And they said,

23 Is not this Joseph's son? He said unto them, Perhaps ye will say unto me this proverb, Physician, heal thyself: and the things which ye have heard that I have done in Capernaum, ye will say to me, Do also here in

24 thy city. He said unto them, Verily I say unto you,

25 There is no prophet who is accepted in his city. But I tell you of a truth, many widows were in Israel in the days of Elia the prophet, when the heaven was shut up three years and six months, when great famine was

26 throughout all the land; but unto none of them was Elia sent, save unto Sarepta4 of Sidon, unto a woman, 4 Bezae.

27 a widow. And many lepers were in Israel in the time

28 of Elisha in the synagogue heard these

29 things. were filled with wrath, and thrust him out of The Syrlac the city, and led him to the brow of the hill whereon 5 The Syrlator their city was built, so that they might hang⁵ him. κρημνίσαι

30 And he passed even amongst them, and came down for κρεμάσαι.

to Capernaum, a city of Galilee, and taught them on 31 the sabbath days. And they were astonished at his 32 doctrine: for his word was with power. And there 33 was in their synagogue a man which had the spirit of a demon, what have we to do with thee, 34 Jesus of Nazareth? art thou come to destroy us? Shut thy mouth . . . of him. And the demon 35 threw him in the midst, and came out of him, not having hurt him at all. And amazement, . . . to all 36 of them . . . one to . . . saving, What then is this word, which with authority and power commandeth these unclean spirits, and they come out. And the 37 fame of him went out in all the country round about them. And when he rose from the synagogue, he 38 entered into Simon's house. And Simon's wife's mother was taken with a great fever; and he rebuked 39 the fever; and it left her; and immediately she arose and ministered unto them. Now when the sun was 40 setting, all they that had any sick with sore diseases brought them unto him; and on each of them he ¹ R.V. marg. laid his hand, and healed them all. And demons ¹ 41 came out of many, crying out, and saying. Thou art the² Son of God. And he rebuked them, and suffered them not to speak, because they knew him, that he was the Christ. And at the dawn of day he went 42

2 R.V. Bezae.

> out, and went to a desert place: and a multitude sought him, and came unto him, that he should not depart from them. And he said unto 43 them, I must also preach the kingdom of God in other cities. And he preached in the synagogues of 44

3 R.V. marg. Judaa.3

And it came to pass, the multitude was that 5 they might hear the word of God, and he was

1 standing on the shore of the lake of Gennesar and he cod.—

2 saw two ships standing on the shore of the lake:
. . . and its fishermen . . . their nets; and one of them

probably

3 was Simon's . . . And Jesus went up and sat down in it, and said, Take it from the dry land a little way on the water. And he sat down, and taught the multi-

4 tude from the ship. And when he had ceased from speaking . . . he said unto Simon, Launch out into the

5 deep, and throw your nets for fishing. Simon answered and said unto him, Master, we have toiled all the night, and have found nothing: but now at thy word we

6 will guide the net. And when they cast their nets, they enclosed many fishes: and their nets were broken.

7 And they beckoned unto their partners, which were in other ships, that they should come and help them. And when they came, they brought up fish, and filled both the ships, and they were nearly sinking

s from the weight of them. When Simon Peter saw it, he fell on his face before the feet of Jesus, saying to him, O Lord, depart from me, for I am a sinful man. For amazement had taken hold of him, and

of all who were with him, at the draught of the 10 fishes which they had taken: and so was also James,

and John, the sons of Zebedee, because they were partners of Simon. And Jesus said unto Simon, Fear not; from henceforth thou shalt be catching

11 men to life. And they brought these ships to land, and forsook all, and followed him.

And when he was in one of the cities, a certain man came who was full of leprosy. He saw Jesus, and fell on his face, and besought him, and said to him, Lord, if thou wilt, thou art able to cleanse me.

13 And he put forth his hand, and touched him, and

said to him, I will: be thou clean. And immediately 13 his leprosy departed from him. And Jesus charged 14 him that he should tell no man: but go, and shew thyself to the priest, and offer for thy cleansing, according as Moses commanded, that it may be a testimony to them. And so much the more went 15 there a fame abroad of him: and great multitudes came together to hear from him, and to be healed of their infirmities. And he withdrew himself into the 16 wilderness, and prayed. And it came to pass on one 17 of the days Pharisees the law every to [wn] of Judæa and the power brought and they sought to lay 18

[v. 29 to vi. 11 is lost.]

continued all night in prayer to God. And 12 when it dawned, he called . . . and chose Cepha, Zebedee, and Philip and 14 Bartholomew, and Matthew and Thomas, and James 15 the son of Halfai, and Simon who was called and Juda the son of James, and Juda Iscariot, he 16 who was the betrayer. And he came down with them 17 to the plain, and stood, he and the multitude of his disciples, and a multitude of the crowd of people, who came from all Judæa and from Jerusalem, and from the sea-coast, and from Tyre and from Sidon, which came to hear him, and to be healed of all their diseases; and they that were vexed with unclean 18

1 R.V. Bezae. 19 spirits, that they might be healed. All sought to touch him: for there went virtue out of him, and20 healed them all. And he lifted up his eyes on his disciples, and said,

Blessed are the poor: for theirs is the kingdom of heaven.

Blessed are they that hunger now: for they shall be satisfied.

Blessed are they that weep now: for they shall laugh. Blessed are ye, when men shall hate you, and separate you, and shall reproach and cast upon you the name of evil, for the Son of man's sake. 23.... ye and leap: for your reward is great to in heaven: for in like manner did their fathers unto 25 the prophets. Woe unto you that laugh now! 26 for ye shall weep and lament. Woe unto you when 27 men shall speak well of you! for so did But unto you which hear, I say, Love your enemies, do 28 good to them which hate you, bless them that curse you, and pray for them which despitefully use you. 29 And unto him that smiteth thee on the cheek, offer to him the other; and him that taketh away thy 30 cloke or thy coat, forbid him not. Give to every man that asketh of thee; and of him that taketh 31 away what is thine do not a to them 32 And if And if good which good 34 that ye shall receive, your thanks 35 for others lend to sinners, But yet love your enemies, and do good to them, and lend, and do not cease hope of men¹; and your reward shall be great 1 R.V. marg. Or, 'do not in heaven, and ye shall be sons of the Most High: cut off the 36 for he is kind to the evil and to the unthankful. Be any. 37 ye² merciful, even as your Father is merciful. Judge ² R.V.

1 R.V. Bezae.

not, that ye be not judged: condemn not, that 37 ye be not condemned1: release, and ye shall be released: give, and it shall be given unto you; with 38 good measure, and running over, shall they cast into your bosom. For with what measure ye mete it shall be measured to you. And he spake this parable 39 unto them, Can the blind guide the blind? and shall not both fall into a pit? The disciple is not perfect 40 as his master in teaching. And why beholdest thou 41 the mote that is in thy brother's eye, and the beam that is in thine eye is not seen by thee? How canst 42 thou say to thy brother, Brother, let me cast the mote out of thine eye; and behold, in thine own eye a beam is lying?2 Thou hypocrite, cast out first the 3 'it shall be beam from thine eye, and then thou3 shalt see to cast the mote out of thy brother's eye. For there is no 43 good tree that bringeth forth corrupt fruit; neither a corrupt tree that bringeth forth good fruit. Every 44 tree is known by his fruit. For they do not gather thorns of figs, neither of brambles do they gather grapes. A good man out of the good treasure which 45 is in his heart bringeth forth good things; and an evil man from the evil treasure that is in his heart bringeth forth evil things: for from the abundance of the heart the mouth speaketh. And why call ye me 46 Lord, Lord, and what I say unto you ye do not? For 47 every man that cometh unto me and heareth my words, and doeth them, I will shew you to whom he is like: A man who built a house, and digged and went 48 deep, and laid a foundation upon the rock: and when there were floods, and the rivers were full, they beat upon that house, and could not shake it. But he 49 that heareth, and doeth not, is like a man that built

2 Bezae. seen by a house upon the earth, without a foundation; and the stream beat upon it, and immediately threw it down; and the fall of that house was great.

7 And when he had ended all these sayings in the hearing of the people, he entered into Capernaum. 2 And the servant of a certain centurion was very sick, and he was dear unto his lord, and was at the point of 3 death. And he heard concerning Jesus, and sent unto him the elders of the Jews, beseeching him that 4 he would come and save his servant. And they came to Jesus, beseeching him earnestly, and saving. He is 5 worthy that thou shouldest do this to him: for he loveth our nation, and hath also built us a synagogue. 6 And Jesus went with them. And when he was near, a little way from the house, behold, the centurion sent his friends to him, and bid him, Lord, trouble not thyself: for I am not worthy that thou shouldest 7 enter under my roof: but speak with a word, and 8 my boy shall be healed. For I also am a man subject to authority, and soldiers are under me, and I say to 1 syriac— under my this one, Go, and he goeth; and to another, Come, hand. and he cometh; and to my servant, Do this, and he 9 doeth it. And when Jesus heard these things, he marvelled at him, and turned him about, and said unto the crowd that followed him, I say unto you, that not even in Israel have I found faith such as 10 this. And they that were sent, returned to the 11 house, and found the servant whole.2 And after-2 R.V. wards they went to a city, whose name was Nain; and his3 disciples went with him, and a great multi-3 R.v. 12 tude. He came nigh to the gate of the city, was of his mother, and she was a widow: and there

was with her a great multitude of the people of the

city. Jesus saw her, and had compassion on her, 13 and said unto her, Weep not. came near 14 and they that bare him stood. He said, Young man, I say unto thee, Arise. And he that was dead arose, 15 and sat up to speak to his mother. And 16 fear took hold of them all: God, saying, That a great prophet is risen up among us; God his people. went forth about him 17 in all the region of Judæa, and in all the region 18 . . . And John called two of his disciples, and sent 19 to Jesus, saying, Art thou he that should come? or look we for another? And they came to him, and 20 said unto him, John Baptist hath sent us unto thee, saying, Art thou he that should come? or for another? infirmities, and of plagues, and of 21 spirits said tell and the lame 22 ... and the lepers ... the dead ... whose-23 ever shall not be offended in me. And when the 24 disciples of John were departed, he began to speak unto the multitude concerning John, What went ye out for to s..e? A reed shaken with the wind? But what went ye out for to see? A man clothed 25 in soft raiment? Behold, they which are gorgeously apparalled, and live delicately, are amongst kings. But what went ye out for to see? A prophet? Yea, 26 I say unto you, he was more than a prophet. This 27 is he, of whom it is written, Behold, I send my messenger the way before thee. I say unto you, 28 That there is not a prophet amongst them that are born of women is greater than he. And all the 29 people and the publicans that heard him justified themselves to God, who were baptized with the baptism of John. But the scribes and Pharisees 30

rejected for themselves the will of God, who were not

31 baptized of him. Whereunto then shall I liken the 1 R.V. men of this generation? and to what are they like?

32 They are like unto children who sit in the marketplace, and send to their companions, We have piped unto you, and ye have not danced; and we have

33 mourned unto you, and ye have not wept. For John the Baptist came unto you neither eating2 nor drink- 2 Bezae.

34 ing; 2 and ye say, He hath a demon. And the Son of man is come eating and drinking; and ye say, Behold a gluttonous man, and a wine-bibber, a friend of

35 publicans and of sinners! And wisdom is justified of all her children.

And there came a certain Pharisee, desiring him that he would eat with him. And he went into the

37 Pharisee's house. While he was sitting at meat, 3 a4 3 Syriac-reclining. certain woman, a sinner, was in that city, and when she 4 Cureton. knew that he⁵ was sitting at meat⁶ in the house of that Pharisee, she took an alabaster box of sweet ointment, 6 Syriac'reclining.'

38 and stood behind him at his feet and wept, and bathed8 Cureton. his feet with her tears, and wiped them with the hairs of her head, and kissed his feet, and anointed

39 them with the ointment. Now when the Pharisee which had bidden him saw it, he considered within himself, and said, This man, if he were a prophet, would have known who this sinful woman is who hath come near to him, and what is her reputation. 9 9 Cureton.

40 Jesus¹⁰ said unto him, Simon, I have somewhat 10 Cureton. to say unto thee. He said unto him, Our Lord,

41 say on. Jesus said unto him, There was a man, a money-lender, 11 who had two debtors: one owed him 11 R.V. Bezac.

42 fifty pence, and one five hundred pence. And 12 R. V. when they had nothing to pay, he12 forgave them

R. V. Cureton. Bezae.

2 Cureton.

3 Or, 'since I came in.' 4 Cureton.

5 R. V. Cureton.

Bezae. 6 Cureton.

both. Which of them will love him most? Simon said 43 to him. I suppose that he to whom much was forgiven. Jesus said unto him, Thou hast judged well.2 And 44 he turned to the woman, and said unto Simon, Seest thou this woman? I entered into thy house, and thou gavest me no water for my feet: but this one hath bathed them with her tears, and wiped them with the hairs of her head. Thou hast not kissed 45 me: but she, since she³ came in, hath not ceased to kiss my feet. Thou didst not anoint me:4 but she5 hath 46 anointed my feet with sweet ointment.6 Wherefore 47 I say, Her many sins are forgiven her; for she loved much: for he to whom little is forgiven, loveth little. And he said unto her, Thy sins are forgiven thee. 48 And they that sat at meat began to say within them- 49 selves, Who is this who forgiveth sins also? And he 50 said to that woman, Thy faith hath saved thee; go in peace.

7 Cureton.

8 Cureton.

After⁷ these things, he went about amongst the 8 villages and the cities, and his twelve were with him, preaching the kingdom of God,⁸ and these women 2 who had been healed of evil spirits and of infirmities, Mary who was called Magdalene, out of whom had gone seven devils, and Joanna the wife of Chuza, 3 Herod's steward, and Susan, and many others, who ministered unto them of their substance. And when 4 great multitudes were gathered together, and those from the⁹ cities came to him, he began to speak to them by a parable: Behold,¹⁰ a sower went out to 5 sow: and as he was sowing, some fell by the way¹¹ side; and it was trodden down, and the fowls¹² devoured it. And some fell upon a rock;¹³ and because 6 there was no moisture it shrank and dried up. And 7

9 Cureton.

10 Cureton.

'by the hand of the path.'

the path.
12 Cureton.
Bezae.
13 Cureton.

8 some fell among thorns; and they choked it. And
some fell on good ground; and it sprouted, and bare
fruit an hundredfold. And when he said these things,
9 he spoke with a loud voice, 1 ears And 1 cureton.
10 his disciples asked him, What It is given to
know of the kingdom of God: but to those
without, it is not given to them to know because
in parables I speak ² to them; that ² Cureton.
whilst they see, they may not see, and whilst they
11 hear, they may not understand Now the
parable The seed is the word of God. And
12 those who are by the way-side hear
and cometh the enemy, the word from their
heart, lest they should believe and be saved
13 rock, are they which, when they hear the word, receive
it hastily ³ with joy; they have no root, ³ Cureton.
for a while they believe, temptation
14 they hear, and with the cares and with the
15 pleasures are choked, and bear no fruit. That 4 cureton.
then on good ground those who with a
and good heart hear the word and keep it,
16 and bear fruit with patience lighteth
and covereth it with a vessel, or putteth it under a
bed; but setteth it upon a that whoso-
17 ever entereth in may see its light. For there is
nothing covered that shall not be revealed; and there
is nothing hidden, that shall not be made known and
18 come abroad. Take heed ⁵ what ye have heard: for ⁵ Cureton.
whose hath, to him shall be given; and whose hath
not, even that which he thinketh ⁶ he hath shall be ⁶ R. V. Cureton.
taken from him.

19 And his mother and his brethren came to him, and could not come at him because of the crowd. 77 R.V. Bezae.

¹ Cureton.

And they said to him, Thy mother and thy brethren 20 are standing without, desiring to see thee. And he 21 answered and said unto them, My mother and my brethren are those which hear the word of God, and do it. And on a certain day he went up, and sat in 22 a ship, he and his disciples with him²: and he said unto them, Let us go over unto the other side of the

² Cureton.

4 Cureton.

Bezae.

lake.³ And as they were going he slept: and there 23 was a storm of wind on the lake; and their ship was filled, and they were nearly sinking. And they came 24 near⁴ and awoke him, saying, Master, master, we perish. And he arose, and rebuked the wind and the tempest of the lake: and there was a calm. And 25 he said unto them, Where is your faith? And they being afraid wondered, saying one to another, Who

5 Cureton.

the sea,⁵ and they obey him. And they went to 26 the country of the Gadarenes, which is over against Galilee. And when he went up to the land, there 27 met him a certain man out of the city which had a demon a long time, and ware no clothes, neither abode in any house, but in the tombs. When he saw Jesus, he cried out, and falling 28 down, worshipped him,⁶ and with a loud voice said, What have I to do with thee, Jesus, thou Son of God most high? I beseech thee, torment me not. He had commanded the unclean spirit to come out 29 of the man. For oft-times it had fastened on him: and he was bound with chains and with fetters, to keep him: and he brake his bonds, and cut them,⁷ and was led by the [demon] into the wilderness.

then is this? who commandeth even the wind and

6 Cureton.

7 Cureton.

keep him: and he brake his bonds, and cut them,⁷ and was led by the [demon] into the wilderness.

And Jesus asked him, saying, What is thy name? 30

ton. He said unto him, Legion: for we are many in⁸ him,

8 Cureton.

31 And they besought him that he would not command

32 them to go into the deep. And there was there on the mountain a herd of many swine feeding; and those demons besought him that he would suffer them to go into the swine: and he suffered them.

33 And the demons went out of the man, and entered into the swine: and all the herd went straight to 1 Cureton. the rock, and they fell2 into the sea, and were choked. 2 Cureton.

34 And when they that fed them saw what had happened, they fled, and related it in the city and in the villages.3 3 Cureton.

35 And the people went out and saw what had happened; 4 4 Cureton. and they came to Jesus, and found the man, out of whom those devils were departed, clothed, and sober, sitting at the feet of Jesus: and they were afraid.

36 ⁵And they related to them how the man⁶ was saved. ⁶ Cureton. ⁶ Cureton. ⁷ And the whole multitude of the Gadarenes be- ⁷ Cureton. Bezae.

sought him to depart from them; for fear had seized on them: and he went up into the ship, and 38 departed from them. Then he from whom the

demons had gone out besought him that he might

39 be with him: but Jesus sent him away, saying, Return to thy house, and relate8 the things that God 8 Cureton. hath done to thee. And he went, and published in

hath done to thee. And he were, and place of the whole city what Jesus had done unto him. And lo g Cureton. lo R.V. Cureton. when our Lord was returning, a great multitude re-

41 ceived him: for they were looking for him. And 11 11 Cureton. there came a certain man named Joarish, and he was a ruler of the synagogue: and he fell down at Jesus' feet, and besought that he would come into his

42 house: for he had one only daughter, and she was about twelve years of age, and she lay a-dying. But

43 as he went, the people thronged him. And a certain woman who had an issue of blood twelve years, 12 and 12 R.V. marg.

could not be healed of any one, came near behind 44 him, and took hold of the border of his garment: and the fountain of her issue of blood stanched. And 45 Jesus said, Who touched me? And when all denied, Cepha¹ said unto him, Our Master, the multitude throng and press thee, and sayest thou, Who touched 46 me? Jesus answered and said unto him, Somebody hath touched me: for I know that strength is gone out of me. And when the woman saw that even this 47 did not escape him,² she came trembling, and falling down, worshipped him.³ And she said⁴ in the sight of all the people, for what cause she had touched [him], and how she was healed immediately. And he 48 answered and said unto her, Daughter, thy faith hath

saved thee; go in peace.

While he yet spake, they⁵ came from the house 49

of the ruler of the synagogue, saying to him, Thy daughter is dead; trouble not the Teacher. But 50 when Jesus heard it, he answered and said unto him, Fear not: only believe, and she shall live. And when 51 he came to the house of that man,6 he suffered no man to go in, save Cepha, and James, and John, and the father and the mother of the maiden. And all 52 men wept, and bewailed her: but he said unto them. Weep not; for she is not dead, she sleepeth. And 53 they laughed at him,7 knowing that she was dead. And8 he took her by her hand, and called her, saving, 54 Maid, arise. And her spirit returned, and straight- 55 way she arose: and he commanded to give her to eat.9 And her parents were astonished: and he 56 charged them that they should tell no man what had happened.10

Then he called his twelve disciples, and gave 9

1 Cureton.

2 Cureton.

3 Cureton. 4 Cureton.

5 Bezae.

6 Cureton.

7 Cureton.

8 R.V. Cureton. Bezae.

9 R.V. Bezae.

10 Cureton. Bezae.

1 them power and authority over all demons, and to
2 cure diseases. And he sent them to preach the
3 kingdom of God, and to heal. And he said unto 1 R.V. marg
them, Carry nothing for the way, neither staves, nor
scrip, neither bread, neither silver; neither have
4 two coats. And whatsoever house ye enter into,
5 there abide, and thence depart. And those who will
not receive you, when ye go out of that city, shake
off the very dust of your feet, that it may be a testi-
6 mony to you. And when his apostles had departed
they went about among the villages and the cities,
preaching, ² and healing everywhere. ² Cureton.
7 And Herod the tetrarch heard of all that had
happened: 3 and he marvelled, because they said that 3 Cureton.
8 John was risen from the dead; and others said ⁵ that ⁵ Cureton.
Elia had appeared; and others said that one of the
9 old prophets was risen. And Herod said,
10 I hear concerning him? and he desired that
11 they had done privately [Beth]saida
12 came his twelve, and said to him, We are in the
desert; send these multitudes away, that they may
go into these villages6 round about, and to the 6 Cureton.
hamlets, and lodge, or that they may find them-
13 selves victuals He said to him
to 22 elders and priests and scribes, and be slain,
days shall rise.
23 And he said, Whosoever desires to come after 7 Cureton.
me, let him deny himself, and take up his cross, and
24 follow me. For whoso will save
to
27 28 the kingdom of God. And it came to pass after
these sayings, about eight days, that he took Cepha
and James and John, and went up into a mountain

to pray. And as he was praying, the look of his 29 countenance was changed, and his raiment was white and dazzling.1 And, behold, two men were talking 30 l Or, "like lightning." with him, Moses and Elijah: and they appeared in 31 glory, and spake about his decease which was about

2 Or, "that he was betrayed.

to be accomplished2 at Jerusalem. And Cepha and 32 about to be they that were with him were heavy with sleep: and when they awoke, they saw his glory, and these two

3 Cureton.

men who were standing with him. And when they 33 began to depart from him, Cepha³ said unto Jesus, Our Master, it is good that we are here: and let us make three tabernacles; one for thee, and one for Moses, and one for Elijah: and he knew not what he was saying. And while he said these things, there 34 came a cloud and overshadowed them: and when 5 Or, 'when they saw those who were entering into the cloud, they feared. And a voice was heard from the cloud, 35 This is my Son6 the chosen, hear ye him. And when 36 there was the voice. Jesus was found alone. And

they held their peace, and in the sight of men they

4 Cureton. they saw that they were entering." 6 R.V.

7 Cureton

& Cureton.

9 Cureton.

ld Careton.

told nothing of what they had seen in those days.7 And⁸ in that day when they were come down 37 from the mountain, a great multitude9 met them. And10 a certain man from the multitude cried, saying, 38 Teacher, I beseech thee, look upon my son: for he is mine only one. And a spirit cometh to him sud- 39 denly, and it throweth him down, and chastiseth him; and he foameth, and it hardly departeth from him, when it bath bruised him. And I be-40 sought thy disciples that they should cast it out; and they were not able to deliver him. Jesus 41 answered and said, O perverse11 and faithless generation, how long shall I be with you, and suffer you?

11 Careton.

42 bring hither thy son. And as he was coming near, the demon threw him down, and chastised him. And Jesus rebuked that unclean spirit, and healed the

43 boy, and delivered him to his father. And they were all astonished at the greatness of God. And while all men were marvelling at all which he1 did, he said unto 1 R.V.

44 his disciples, Put2 these sayings in your ears: for the 2 Bezae. Son of man is about to be delivered into the hands of Cureton.

45 men. But they understood not this saying, because3 3 Cureton.

it was hid from them, that they should not perceive

46 it: and they were afraid about this saving. And there arose amongst them a reasoning, which should

47 be greatest amongst them. But when Jesus knew the reasoning of their heart, he took a child, and set

48 him beside them, and said, Whoso shall receive this Cureton. child in my name receiveth me: and whoso receiveth me receiveth him that sent me: for he that is small

49 and is a child to you, that one is great. John answered and said unto him,5 Our Master, we saw one 5 Cureton. who was casting out demons in thy name; and we

50 forbad him, because he goeth not with us. Jesus said unto him, Forbid [him] not: for he that is not against you is for you.6

And when the days of his going up7 were 7 Cureton. 52 fulfilled, he set8 his face to go to Jerusalem, and 8 Cureton. sent messengers before his face: and they went, and entered into a village of the Samaritaus, to

53 make ready for him. And they did not receive him, because his face was set to go to Jerusalem. 54 And when his disciples James and John saw

this, they said unto him,9 Our Lord, wilt thou 9 Cureton. that we command fire to come down from heaven, 10 R.V. 55 and consume them? 10 And he rebuked them, 11 1 R.Y.

1 R.V. Cureton. 2 Bezae.

3 R.V.

4 Bezae. 5 R.V.

Bezae.

Cureton.

And they went to another village. And as they 56 went in the way, a man said unto him,2 I will follow thee whithersoever thou goest. Jesus said 58 unto him, Verily the foxes have holes, and the birds of the heaven3 have nests; but the Son of man hath not where to lean his head. And he said unto another, 59 Follow me. He said unto him, 4 Suffer me first to go and bury my father. He⁵ said unto him, Let the 60 dead bury their dead: but go thou and preach the kingdom of God. Another6 said to him, Lord, I will 61 follow thee; but first let me go and tell it to them of my house, and I will come.7 Jesus saith unto 62 him, No man putting his hand on the ploughshare, and looking back, is fit for the kingdom of God.

And after these things he appointed of his dis- 10

6 Cureton. 7 Cureton.

Cureton. 9 Cureton. Bezae.

10 Cureton.

8 R.V. marg. ciples other seventy-two, 8 and sent them two and two before his face to every place and city,9 to come. . . . harvest Lord of the harvest 2 labourers Go: behold, I send you like lambs 3 wolves.... not purses for yourselves, 4 scrip, and salute not by the way. And 5 into whatsoever house ye enter first, 10 say to it, Peace in the house. And if the son of peace be there, shall 6 rest upon you . . . and not to 7 its neighbour. And into whatsoever city ye enter, 8 that they receive you, eat And behold even 11 the dust we this, the kingdom of God I say unto you, It shall be much more 12 tolerable for Sodom in the day of judgment, than for that city. Woe unto thee, Chorazin! woe unto 13 thee, Bethsaida! for if the mighty works that have been in you had been in Tyre and Sidon, perhaps11 they had12 repented13 in sackcloth and ashes. Never- 14

11 Cureton. 12 Cureton. Bezae.

13 Cureton.

14 theless it shall be more tolerable for Tyre and for 15 Sidon in that day than for you. And thou, Capernaum, 18.... unto heaven, beheld Satan who fell 19 like lightning from heaven. Behold, I give unto you power to tread on serpents and scorpions and all the . . . of the enemy: and nothing shall hurt you. 20 Notwithstanding, in this rejoice not, that the demons are subject unto you; but1 rejoice in2 your names, that 1 R.V. Cureton. 21 they are written in heaven. And in that hour . . . 2 Cureton in spirit, O Father, Lord and of earth, 22... and who knoweth the Son, except the Father? and who knoweth the Father, except the Son, and 23 he to whom the Son will reveal him? And he turned him unto his disciples, and said unto them, Blessed Cureton. Bezae. 24 are the eyes which see what ye see: for I tell you, that many prophets and kings have desired to see what ye see, and have not seen it; and to hear what ye hear, 25 and have not heard it. While he said these things, 4 4 Cureton. a certain teacher of the law, who was standing⁵ ⁵ Cureton. 26 came near, saying unto him, . . . eternal. Jesus said 6 Cureton. unto him. In the law, how is it written? and how readest 27 thou? Then he answered and said unto him, Thou shalt love the Lord thy God from all thy heart, and Cureton. from all thy soul, and from all thy strength, and from all thy mind; and thy neighbour as thyself. Jesus⁸ said ⁸ Cureton. 28 unto him. Thou hast said rightly: do these things, 29 and thou shalt live. But he, willing to justify himself, said unto Jesus, And who is my neighbour? He 30 said unto him. A certain man went down from Jerusalem to Jericho, and thieves fell, and stripped him, and beat him, and left him between death 31 and life, and went their way. And a certain priest happened to come down that way: and he saw him,

1 Cureton.

² Cureton.

and passed him by.1 And likewise also a Levite, 32 when he reached that place, saw him and passed him by.2 But a certain Samaritan, as he was 33 journeying on his way, came near him,3 saw him, and had compassion on him, and coming near, bound up 34 his wounds, and poured on them oil and wine, and set him on his ass, and brought him to an inn, and took care of him. And at the dawn of the day he 35 took out two pence, and gave them to the host, and said, Take care of him: and when I return again, whatsoever thou hast spent on him, I will repay thee. Which of these three, doth it seem to thee, was 36 neighbour unto him that fell into the hands4 of the thieves? He said unto him, He that shewed mercy 37 on him. Jesus said unto him. Go and do thou also likewise

4 Cureton.

5 R.V. Cureton.

And 5 as they were going in the way, and 38 a woman Martha received him into her house. And she had a sister called Mary, and she came and 39 sat at Jesus' feet, and heard his word. But Martha 40 was cumbered with service, and she came saying unto him, Lord, dost thou not care about me, that my sister hath left me alone to serve? bid her that she help me. Jesus answered and said unto her, 41 Martha, Martha, Mary⁶ hath chosen for herself the 42 good part, which shall not be taken away from her.

6 Bezae.

7 Cureton.

8 Cureton,

10 R.V. Cureton. And while he was praying, . . . after he had 11 ceased from his prayer, said . . . of his disciples to pray, as John⁸ taught his disciples.

And he said, When ye are praying, say, Father, 2 Hallowed be thy name, and thy kingdom come. 10 And give us the continual bread of every day. 11 3 And forgive us our sins; and we also, we forgive every 4

4 one who is indebted to us. And lead us not into temptation.¹

And Jesus² said unto them, Which of you who ² Cureton, has a friend, shall go unto him at midnight, and shall say unto him, My³ friend, lend me three loaves; ³ Cureton.

6 because a friend is come to me from the way, and I

7 have nothing to set before him? And he within . . . to him Trouble me not: because 4 Cureton. the door is shut, and the children are with me in

s bed; . . . I can[not] rise and give thee. I say unto you, If he will not give to him for the sake of friendship, yet because of importunity he will rise and

9 give to him as much as he needeth. And I also say unto you, Ask, and it shall be given unto you; seek, and ye shall find; knock, and it shall be opened unto

10 you. For every one that asketh, receiveth; . . . he that seeketh . . . and to every one that knocketh it shall

11 be opened. Which . . . of you,⁵ if his son shall ask ⁵ R.V. marg. of him a fish, will he perhaps instead of a fish give a

12 serpent? If he shall ask an egg, will he perhaps
13 offer him a scorpion? And if ye . . . know how to

give good gifts to your children: how much more shall the Father who is in heaven give good things

24 to those . . . man . . . find . . . I will return . . . 25 whence I came out. When it cometh, . . . swept

26 and garnished. Then it goeth, taking seven

27 and garmsned. Then it goods, taking seven 28 the last . . . man . . . the first. . . . of God, and

29 keep it. And when multitudes were gathered together, he began to say, This generation . . . generation . . .

30 sign. . . . not be given . . . Jona. unto the

31 Ninevites, so . . . of the Son . . . of the south . . .

32 in the judgment with at the preaching of Jona; and, behold, a greater than Jona is here.

Woe unto 47

No man lighteth a lamp, and putteth it in a secret 33 place, but he putteth it above a candlestick, that they who come in may see its light. For the lamp of the 34 body is the eye: therefore when thine eye is single, all thy body also is shining; but if thine eye be evil, thy body also is dark. Take heed therefore, lest the light 35 that is in thee be darkness. Therefore also thy body, 36 when there is in it no lamp that hath shone, is dark; thus while thy lamp is shining, it gives light to thee.

And³ a certain Pharisee besought him to dine 37

with him: and when he had sat down to meat.

he⁴ marvelled why he had not washed before dinner. 38 Jesus said unto him, Ye Pharisees make clean the 39 outside of the cup and the platter; and your inward part is full of ravening and wickedness. Ye devoid 40 of understanding,⁵ did not he that made that which

is without make that which is within also? But 41 what is within you⁶, give it in alms; and, behold,

all things are clean unto you. But woe unto 42 you, Pharisees! for ye tithe mint and rue and all herbs, and pass over judgment and the love of

said unto him, Woe unto you also, ye scribes! for 46 ye lade men with heavy burdens, and ye do not

you! for ye build the sepulchres of the prophets, whom

1 Cureton. Bezae. 2 Bezae.

3 Cureton. Bezae.

4 Bezae.

5 Cureton.

6 R.V. Cureton.

God: these ought to have been done, and those also not left.

Woe unto you, Pharisees! for ye love the 43 honoured⁷ seats in the synagogues, and greetings in the markets. Woe unto you! § for ye are graves 44 which ye see not, and men walk above them, and ye do not know. And one of the scribes answered, 45 Teacher, thus saying thou reproachest us also. He

7 Cureton.

8 R.V. Cureton.

Univ Calif - Digitized by Microsoft ®

touch them with one of your fingers.

48 your fathers killed. Sol ye are witnesses, and confess 1 R.V. to the deeds of your fathers, that they 2 killed them, 2 R.V. 49 and ye build.3 Therefore4 said the wisdom of God, Bezae. 4 Cureton.

I will send them prophets and apostles, and some of

50 them they shall slay and persecute: that the blood of all the prophets, which has been shed since the world was created, until this generation, may be

51 required; from the blood of Habel unto the blood of Zacharia, who was slain between the altar and the temple5: verily I say unto you, It shall be required 5 Bezae.

52 from the hands of this generation. Woe unto you, scribes! for ye have hidden⁶ the keys of knowledge: ⁶ Cureton.

Bezae. ye entered not in, and them that were entering in

53 ye hindered. And as he said these things against them in the sight of all the people, he began to be Syriacdispleasing to the scribes and to the Pharisees; and they were disputing⁸ with him about many things⁹: Cureton.

54 and were seeking to lay hold of an accusation 10 against 10 Bezae. him.

And when a great multitude were gathered to- 11 Cureton. 12 gether to him, insomuch that they trode one upon another, he began to say to his disciples, Beware of 2 the leaven of the Pharisees, which is hypocrisy. For there is nothing covered that shall not be revealed; 3 neither hid that shall not be known. For the things

that ye have spoken in darkness shall be heard in the light; and that which ye have whispered 12 in the 12 Cureton. ear in closets shall be proclaimed upon the house-

4 tops. And I say unto you my friends, Be not afraid of them that kill the body, and after that find no

5 more that they can do. But I will shew 13 you whom 13 Curcton. Bezae, ye shall fear: Fear him, which after he hath killed hath power to cast into hell; yea, I say unto you, He

is to be feared. For five sparrows are sold for two 6 farthings, and not one of them is forgotten before God. For even the very hairs of the hair of your 7 head are numbered. Fear not therefore: because1 ye 1 Cureton. 2 Or, 'beare better than many sparrows.2 For I say unto you, 8 cause ye Whosoever shall confess me before men, him shall are much better the Son of man also confess before the angels of 3 Omit v. 9. God. ³And whosoever shall speak a word against 10 the Son of man, it shall be forgiven him: but unto him that blasphemeth against the Holy Ghost it shall not be forgiven. And when they bring you 11 into the synagogues, before magistrates, and powers, take ye no thought how ye shall answer4 for your-'apologise.' Cureton, selves, or what ye shall say: for the Ghost 12 Bezae. what ye shall say. a certain man company Teacher, 13 to my brother, : . . . divide Man, 14 not in the abundance of the goods And he spake this parable unto them, The 16 5 Cureton. 6 Cureton. ground of a certain rich man brought to him much 17 produce:7 and he thought within himself, saying, 7 Cureton. What shall I do, because I have no room where to 18 bestow my produce? But it is fitting for me that I should pull down my barns, and build, and enlarge 19

8 Cureton.

than.

4 Or-

9 Cureton. Bezae.

I will say to my soul, Behold, much goods are laid up for thee for years; eat, drink, and be 20 merry. But God said unto him, O devoid of understanding,9 this night do they require thy soul of thee: then whose shall these things be, which thou hast pro- 21 vided? So treasures, and is not rich with God.

them, and I will gather in them my produce. And

10 Bezae. 11 Literally, 'soul.'

And he said unto his disciples, Therefore I say unto 22 you, Take no thought for the life, 11 what ye shall eat;

23 neither for the body, what ye shall put on. For the life 1 R.V. Cureton. is more than meat, and the body than raiment. Con-24 sider the ravens: for they neither sow nor reap; which neither have storehouses nor barns; and God feedeth them: how much therefore are ye more than the fowls? 25 Which of you . . . add to his stature one cubit? . . . 26 27 least,...ye...rest? Consider the lilies: how they spin 2 Cureton. not, and weave not²; and³ I say unto you, that even Solo-28 mon in all his glory was not arrayed like them. If then Bezae. the grass which is to-day in the fields, and to-morrow is cast into the oven, God clothes, how much more you, O 29 ye of little faith? Therefore do not . . . what ye shall 30 eat . . . drink . . . require . . . therefore seek . . . 31 of God; ... shall be added unto you. Fear not, little flock; for your Father is well pleased to give you 33 the kingdom. Sell all that ye have, and give alms; and make to yourselves purses which wax not old, and a treasure that faileth not in the heavens, where 34 no thieves steal, and no moth corrupts. And where 35 your treasure is, there will your heart be also. Let your loins be girded about, and your lamps burning. 36 And be like unto men that wait for their lord, when he goeth away from the wedding; that when he cometh and knocketh, they may open unto him 37 immediately. Blessed are those servants, whom the lord when he cometh shall find watching: verily I say unto you, that he shall gird his loins,4 and make 4 Cureton. them sit down to meat, and will pass by and serve Bezae. as them. And if he shall come in the second watch. or the third, and shall find them so, blessed are But this know, that if the lord of the 6 R.V. house knew at what hour the thief would come,7 he 7 Bezae.

therefore ready also: for the Son of man cometh at 40 an hour when ye think not. Cepha said unto him, 41 Lord, speakest thou this parable unto us, or even to all? Jesus said unto him, Who is that faithful 42 steward, whom his lord shall set over his companions, to give them meat in its season? Blessed is 43 he, whom his lord when he cometh shall find so doing. Of a truth I say unto you, that he will make 44 him ruler over all that he hath. But2 if that servant 45 say in his heart, My lord delayeth to come; and shall begin to beat the menservants and maidens, and to eat and drink, and to be drunken; the lord 46 of that servant will come in a day when he thinketh not, and at an hour when he is not aware, and will cut him to pieces, and will place him with the unbelievers. The servant who knew the will of his lord, 47 and did not prepare himself according to his will,3 shall be beaten4 with many stripes. But he that 48 knew not, and did commit what is worthy of stripes, shall be beaten4 with few stripes. For unto whomsoever much is given, at his hand shall much be required: and to whom they5 have committed much, of him will they require the more. For I am come to 49 cast fire on the earth; and what will I, if it be already kindled? I have a baptism to be baptized 50 with; and how am I straitened till it be finished!6 Suppose ye that I am come to give peace on earth? 51 I tell you, Nay; but7 division. For from henceforth 52

1 Cureton.

2 R.V. Cureton. Bezae.

3 Cureton.

4 Syriac-'shall swallow' conf. Modern Egyptian-

5 R.V. Cureton. Bezae.

6 Cureton. Bezae.

7 Cureton. Bezae.

8 Cureton.

9 Cureton. Bezae. 10 R.V.

Cureton. 11 R.V. Cureton. Bezac.

12 Cureton.

there shall be five in one house; they shall be divided,

. . . against his father; . . . her mother; . . . her her

three against two, and two against three. . . . his8 son 53

daughter-in-law ... mother-in-law ... ye see ... out of 54

the west, . . . ye say, . . . it is rain; 12 . . . so it is. And 55

6 Cureton.

55 when . . . the south . . . ye . . . and it cometh to pass. 56... crites, ... of the heaven and of the earth ye know how to try: this time and its signs ye do R.V. marg. 57 not search to prove. Why of yourselves do ye not 58 judge the truth?² When thou goest with thine ad-^{2 Cureton}, versary to the magistrate, as thou art in the way, give him trouble, and be delivered from him; lest or, 'give he hale thee to the judge, and the judge deliver thee works. to the officer, and the officer cast thee into prison. 59 I tell thee, thou shalt not depart thence, till thou hast paid the last farthing. 13 And at that time came some who told him of the Galileans, those whose blood Pilate had mingled with 2 their sacrifices. Jesus answered and said unto them, Suppose ve that these Galileans were sinners more than 3 all the Galileans, that thus it happened unto them? I tell you, Nay: but ye also, except ye repent, . . . all 4 likewise perish. Or those eighteen, upon whom the tower in Shiloah fell, and slew them, think ye that they were sinners more than all the men that dwell in Jeru-5 salem? I tell you, Nay: but ye also . . . likewise perish. ... parable; A certain man had ... planted ... and 8 he came . . . And he said unto him, Lord, let it alone 9 this year also, until . . . dung it: . . . And if . . . fruit. . . . and if not, next year thou shalt cut it down. And while he was teaching on the sabbath in one 11 of the synagogues, there was a certain woman who Cureton. had a spirit eighteen years, and was bowed down, and could not stretch herself out completely. 5 5 Cureton, to . . . said . . . of you . . . from the stall, and go to 15 give him water? and a daughter of Abraham, . . . she ... be loosed from this bond . . . on the . . . day 17 . . . rejoiced . . . were . . . by his hands.6

And2 whilst he was going to Jerusalem, a certain 23

1 Cureton.

² Cureton.

3 Cureton.

4 Cureton.

5 Cureton. Bezae.

man came, asking him, and said to him, Lord, are there few that be saved? Jesus³ said unto him, Strive to enter in at the strait gate: for I say unto 24 you, that many will seek to enter in by it, and shall not be able; for when once the master of the house 25 will rise, and will shut to the door, and ve are standing4 without, and knocking at the door, and saying, Our Lord, open to us; and he shall answer and say unto you, I know you not whence ye are: then shall ye begin to say, We have eaten and 26 drunk before⁵ thee, and thou hast taught in our streets. And he shall say, Verily I say unto you, I 27 know you not, whence ye are; depart from me, for ye are all workers of falsehood. There shall be 28 weeping and gnashing of teeth, when ye shall see Abraham, and Isaac, and Jacob, and all the prophets, in the kingdom of God. And they shall come from 29 the east, and from the west, and from the north, and from the south, and shall sit down in the kingdom of God. And behold, there are last which shall be first, 30 and first last.

6 Cureton.

And in these days there came men of the Phari-31 sees, saying unto him, Get thee out, depart hence: for Herod seeketh to kill thee. He said unto them, 32 Go [tell] that fox, Behold, I cast out demons, and I accomplish my cures to-day and to-morrow, and on the

33 third I shall be perfected. Nevertheless I must go 1 Or, 25 to-day and to-morrow, and the day following: for it cannot be that a prophet perish out of Jerusalem.

Jerusalem, Jerusalem, who hast killed the prophets, and hast stoned them who were sent unto thee; how often would I have gathered thy children together, as a hen that gathereth² her brood under ² Cureton.

35 her wings, and ye would not! Behold, your house is forsaken! And I say unto you, Ye shall not R.V. Cureton, see me, till it come that ye shall say, Blessed is he Bezae. that cometh in the name of the Lord.

And⁵ when he went into the house of one of the ⁵ Cureton. chief Pharisees to eat bread on the sabbath day,

2 they watched what he would do.⁶ And⁷ a man ⁶ Cureton, ⁷ Cureton,

3 who had the dropsy was before him. Jesus answered and said unto the scribes and Pharisees, Is & Cureton.

Bezae.

4 it lawful to heal on the sabbath day? And they held their peace. And he took him, and healed him,

5 and let him go; and he said unto them, Which of R.V. Cureton, you, whose ox or whose ass shall fall into a pit on the Bezae. sabbath day, and will not pull him, drawing him up?

6 And they could not give 10 him an answer about these 10 Cureton.

7 things. And he spake this 11 parable unto those which 11 Cureton, were bidden, and were 12 choosing the chief places; 12 Cureton,

8 saying unto them, When thou art bidden to a wedding, sit not down in the honourable place, 13 lest a 13 Cureton, more honourable man than thou be bidden there;

9 and he that bade thee and him come and say to thee, Give this man place; when thou shalt sit down

one this man place, when and shart sit down to ashamed 14 in the lowest place. But when thou art 14 Cureton, bidden, go and sit down in the lowest place; that when he that bade thee cometh, he may say unto thee, Friend, go up higher; and thou shalt have

1 R. V. Cureton, Bezae. 2 Syriac— 'in the eye.'

3 Cureton.

glory¹ in the sight² of them that sit at meat. For 11 whosoever exalteth himself shall be humbled; and whosoever humbleth himself shall be exalted. And 12 he said also to the lord of the supper,³ When thou makest a supper, call not thy friends, nor thy brethren, neither thy kinsmen, nor thy rich neighbours; lest they also bid thee, and there be this recompence unto thee. But when thou makest a 13 supper, call the poor, and the blind, and the lame, and the maimed, and the despised, and many others: and thou shalt be blessed; for they have nothing to 14 recompence thee: and thy recompence⁴ shall be at the resurrection of the just.

4 Cureton.

5 Or, 'reclined.' 6 Cureton.

And when one of them that sat⁵ at meat⁶ heard 15 these things, he said unto them, Blessed is he that shall eat meat in the kingdom of God. Jesus said unto him, 16 A certain man made a great supper, and bade many: and sent his servant at supper time to say to those 17 that were bidden, that they should come; behold,7 everything is ready. And they all began immediately⁸ 18 to make excuse.9 The first said unto him, I have bought a piece of ground, and I must needs go out10 and see it: I pray thee have me excused. And another 19 said, I have bought five yoke of oxen, and I go to prove them: I pray thee have me excused. And another 20 said, I have married a wife, and therefore I cannot come. And that servant came, and 11 told these things 21 Then the master of the house became to his lord. angry, and said to his servant, Go out quickly into the streets and lanes of the city, and bring in hither the poor, and the lame, and the afflicted, 12 and the blind. And the servant said, Lord, behold what thou hast 22 commanded is done, and yet there is room at the

7 Cureton.8 Cureton.

9 Or, 'beg off.' 10 R. V. Cureton. Bezae.

11 R. V. Cureton.

12 Cureton.

23 feast. He said to his servant, Go out to the high- 1 Cureton. ways and hedges, and make2 them come in, that my 2 Cureton.

24 house may be filled. For I say unto you, That none of those men which were bidden shall taste of the supper.

And when there went with him great multitudes: 25

26 he turned, and said unto them, He who cometh unto me, and hateth not his father, and his mother, and his brothers, and his sisters, and his wife, and his children, and his own life also, cannot be my disciple.

28 For which of you, desiring to build a tower, doth 3 Omit v. 27. not first sit down, and count the cost, whether he

29 have sufficient to finish it? Lest4 if he hath laid 4 Cureton.

a foundation, and is not able to finish, all that 30 behold should 5 mock him, saying, This man began to 5 Cureton.

31 build, and was not able to finish. Or what king, who goeth to fight with another king, doth not first consider whether he is able with ten thousand to meet him that cometh against him with twenty

32 thousand? Or else, while he is far off, he sendeth ambassadors and asketh him concerning peace. Gureton,

33 Thus every one of you that forsaketh not all his

34 substance, cannot be my disciple. Salt is good: but if the salt be sayourless, wherewith shall it be

35 salted? Neither for the land nor for the dunghill is it fit; but it is cast out. He who hath ears to hear, let him hear.

And the publicans and the sinners were drawing 2 near unto him to hear him. And the scribes and the Pharisees were murmuring, and saying, This man 3 receiveth sinners, and eateth with them. He spake 4 unto them this parable, Which of you having an Cureton.

hundred sheep, and having lost one of them, doth not

1 Cureton.

2 Cureton.

leave the ninety and nine in the wilderness, and goeth 4 seeking¹ that which is lost, until he find it? And 5 when he hath found it, he lifteth it on his shoulders, and rejoiceth. And he cometh to his² house, and 6 calleth his friends and his neighbours, saying, Rejoice with me, for I have found my sheep which was lost. I say unto you, that likewise there shall be joy in 7 heaven over one sinner that repenteth, [more] than over ninety and nine just persons which do not need repentance. Or what woman, who has ten drachmas, 8 and loses one of them, doth not light a lamp, and sweep the house, and seek diligently till she find it? And when she hath found it, she calleth her friends 9

and her neighbours, saving to them, Rejoice with me;

for I have found my drachma which was3 lost. I say 10

3 Cureton.

^{4 Cureton.} that likewise there shall be joy before all⁴ the angels of God over one sinner that repenteth.

5 Cureton.

6 Cureton.

7 Cureton.

8 Cureton.

9 Cureton.

He said unto them,5 A certain man had two sons:11 the younger said to his father, Give me the portion 12 that cometh to me of thy substance. And he divided unto the . . . And after a few6 days the younger son 13 gathered all that came to him and went into a far country, and there squandered his substance, because he was living wastefully with harlots.7 And when he had 14 spent all that was his, and there was a famine in that land,8 he went and joined himself to one of the 15 people of that country; and he sent him into his field to feed swine. He was longing for those husks 16 that the swine did eat, to fill his belly: and no man gave unto him. When he came to himself, he said, 17 How many hired servants there are now in my father's house, who have plenty of bread, and I perish here with hunger! But I will arise and go to 18

Univ Calif - Digitized by Microsoft ®

18 my father, and will say unto him, Father, I have 19 sinned against heaven, and before thee, and am no more worthy to be called thy son: make me as one 20 of thy hired servants. And he arose, and came to his father. But when he was yet a great way off, his father saw him, and had compassion on him, and 21 ran, and fell on his neck, and kissed him. And his son said unto him, Father, I have sinned against heaven, and before thee: henceforth I am not worthy Bezae. 22 to be called thy son. His father said unto his servants, Bring forth quickly2 the best robe, and put it 2 R. V. on him; and put a ring on his hand, and shoe him 23 with shoes: and bring and kill the calf, the one that 24 is fattened; let us eat and be merry: for this my son was dead, and is alive; he was lost, and is 25 found. And they began to be merry. And his elder son was in the field: and as he came and drew nigh to the house, he heard the sound of piping and music. 3 3 Or, symphony. 26 And he called one of the servants, and asked him 27 What is this? He said unto him, Thy brother is come; and thy father hath killed the fatted calf, 28 because he hath received him in health.4 And 4 Or, whole, he was angry and would not go in: and his Bezae. 29 father came out, and entreated him. He answered and said to his father, Lo, how many years do I thee service, and I have not transgressed thy commandments: and never hast thou given me one kid, that I might make merry with my 30 friends: and this thy son, when he hath wasted thy goods with harlots, thou hast killed for him 31 that fatted calf. He said unto him, Son, thou art 32 ever with me, and all that I have is thine. But it was meet that we should make merry, and be

glad: for this thy brother was dead, and is alive; 32 and was lost, and is found.

And he said again to his disciples, There was a 16 certain rich man, which had a steward; and he was accused before him, as if he had spoiled his goods. And his lord called him, and said unto him, What 2 is this that I hear against thee? Come, give an account of thy authority; for thou canst not be Or, 'lord of again my steward. The steward said within him- 3 self, What shall I do? for my lord taketh away from me the stewardship: I cannot dig; to beg I am ashamed. I know what I shall do, that when I have 4 gone out of the stewardship, they may receive me into their houses. And he called one of the debtors. 5 to the first, how much to my lord? He said, an hundred measures o Sit down quickly, write fifty. said he to 7 another, And thou, how much owest thou to him? He said unto him, An hundred measures of wheat. And he sat down immediately, and wrote them four-'the steward of score. And the lord commended the unjust³ steward, 8 because he had done wisely: for the children of this world are wiser in their generation than the children of light. And I also say unto you, Make to 9 yourselves friends of the mammon of unrighteousness; that when it4 fails, they may receive you into their everlasting habitations. For he that is faithful in little 10

> is faithful also in much: and he that is unjust in little is unjust If in the mammon of 11 unrighteousness, not . . . faithful who will

> commit to you the true? And if in what is not your 12 own faithful, who will give you your own? For 13 there is no servant who can serve two masters: . . .

injustice.'

2 'it is

known to me.

Bezae.

4 R. V. Bezae.

5 Bezae.

13 he will hate the one, and love the other; or he will bear with the one, and despise the other. Ye cannot serve God and mammon.

And it came to pass, when the Pharisees heard all these things, they derided him, because they loved1 1 Bezae.

15 silver. He said unto them, Ye are they which justify yourselves in the sight² of men; but God knoweth ^{2 R. V.} your hearts: for that which is great amongst men is abominable before God

The law and the prophets were until John: since then the kingdom of God is preached and every man

17 presseth into it. But it is easier for heaven and earth to pass, than one letter of the law to pass.

18 Whosoever putteth away his wife, and marrieth another, committeth adultery: and whosoever marrieth her that is put away committeth adultery.

A certain man, who was rich, was clothed in purple and a fine robe, and fared sumptuously

20 every day: and there was a certain poor man3 named 3 Bezae. Lazar, who was laid at his gate, and desiring to fill his belly with what fell from the table of that rich 21 man: and the dogs also came and licked his sores.

22 And it came to pass, that the poor man died, and the angels carried him into Abraham's bosom: and the

23 rich man died, and was buried; and being cast into Sheol, he lifted up his eyes, being in torments, and seeth Abraham afar off, and Lazar in his bosom.

24 And he cried and said, Father Abraham, have mercy on me, and send Lazar, that he may dip the tip of his finger in water, and cool my tongue; for lo, I

25 am tormented in this flame. Abraham said unto him, Remember, nevertheless, that thou in thy lifetime receivedst thy good things, and likewise also Lazar

1 παρακα-A el seems to represent both the Hebrew and נחמ see R.V. marg. Gen.

v. 29.

evil things: but now he is at rest1 here, and thou 25 art tormented. And besides all this, there is a great 26 gulf fixed between us and you: so that they that would cross from hence to you cannot; neither from thence can they cross to us. He said, Therefore I 27 pray thee, father, that thou wouldst send him to my father's house: for I have five brethren; that he may 28 testify unto them, lest they also come into this place of torment. Abraham saith, They have Moses and 29 the prophets; let them hear them. He said unto 30 him, Nay, father Abraham: but if one go unto them from the dead, they will repent. He said unto him, 31 If they hear not Moses and the prophets, neither, though one went from the dead, will they believe him.

And he said unto his disciples, It is impossible 17 that offences should not come: nevertheless, woe unto him by whose hand they come! It were better 2 for him if the millstone of an ass were hanged about his neck, and he were cast into the sea, than that he should offend one of these little ones. Take heed to 3 yourselves: If thy brother sin,2 rebuke him; if he repent, forgive him. And if he sin seven times in a 4 day, and these seven times turn to thee, saying, I

repent; forgive him.

And his apostles say unto Jesus, Increase 5 our faith. He answered and said unto them, If 6 ve had faith like a grain of mustard seed ve might say unto this sycamine tree, Be thou plucked up by the root from hence, and be thou planted in the sea; and it should obey you. But which 7 of you, having a servant plowing or feeding sheep, and when he is come in from the field, will say unto him straightway, Go and sit down to meat?

2 R. V.

8 but will say unto him, Make ready for me wherewith I may sup, and gird thy loins, and serve me, until I shall eat and drink; and afterward thou also shalt 9 eat and drink? Doth that servant himself perhaps receive thanks because he did the things 10 that were commanded him? So likewise ye, when ye shall have done all those things which are commanded you, say ye, We are servants: what was our duty to do, we have done. And as he went to Jerusalem, and passed between 12 Samaria and Galilee, and as he entered into a certain village, behold, ten men that were lepers were standing 13 afar off: and they lifted up their voices, and said unto 14 him, Jesus, our Master, have mercy on us. And when he saw them, he said unto them, Go shew yourselves 15 unto the priests. When one of them that he was cleansed,2 turned back to him, and with a 2 Bezac. 16 loud voice glorified God, and fell down on his face before his feet, and gave thanks: and 17 he, this one was Jesus ten 18 where there is not found one of them 19 returned to give who He said 20 thy faith And the Pharisees asked him and said, . . . of God should come unto them. The kingdom of God cometh not with observation: 21 neither here it is! there it is! for 22 behold, the kingdom of God is amongst you. And he said to his disciples, The days will come, when ye shall desire to see one of the days of the Son of man, 23 and ye shall not see it. And if they shall say to you, 24 Lo, there! or lo, here! run not, and go not. For as 3 R. V. the lightning lighteneth from end to end of heaven, 25 so shall be the day of the Son of man. But first

this generation. And as it was in the days of Noah, 26

Syriac-'giving to

so shall it be also in the days of the Son of man. 2 Cureton.

3 Cureton. 4 Cureton.

5 Cureton.

6 Cureton.

7 Cureton.

8 Cureton.

9 Cureton. Bezae.

For they were eating and drinking, and marrying 27 wives, and giving in marriage,1 until the day that Noah entered into the ark, and the flood came, and carried² them all away. And as it was in the days 28 of Lot; they were eating, and drinking, and buying and selling; and in the day that Lot went out of 29 Sodom he made it rain fire and brimstone from heaven, and destroyed them all. So shall it be in the day 30 when the Son of man is revealed. But in that hour, 3 31 he who is on the house-top,4 let him not come down to carry away his stuff from the house: and he that is in the field, let him not return back. And re- 32 member Lot's wife. He who seeketh to save his life 33 shall lose it: and he who loseth his life shall save it. I tell you, in that night there shall be two in one 34 bed; the one shall be taken, and one⁵ shall be left. Two women shall be grinding at one mill; the one 35 shall be taken, and one⁵ shall be left. And two 36 shall be in the field; one shall be taken, and one5 shall be left. They say unto him. Where, our Lord? 37 He said unto them, Wheresoever the body is, thither will the eagles be gathered together. Again also he spake this parable, that they 18 should be praying at all times, and that it should

not weary them.7 There was in a city a judge, 2 which feared not God, neither regarded man: and 3 there was a widow in that city; and she came unto him, saying unto him, Avenge me of mine adversary; and he would not.8 Afterward he said within him- 4 self, If9 I fear not God, nor regard man; and this 5 5 widow who thus troubles me, I will avenge her, lest at

6 the last she should come and take hold of me. Jesus

7 said, Hear what the unjust judge saith. God therefore, shall he not rather take vengeance for his own cureto. elect ones, who cry unto him day and night, and he

8 bears long with them? I tell you, he will take vengeance³ for them speedily. Nevertheless shall ³Cureton. Bezae. the Son of man come,4 and find faith on the earth? 4 Cureton.

9 And he spake this parable against men who trusted in themselves that they were righteous, and despised

10 the many: Two men went up into the temple to 5 Cureton. pray; the one a Pharisee, and the other a publican.

11 The Pharisee stood by himself⁶ praying, I thank ⁶ Or, 'stood praying by thee God, that I am not like the rest⁷ of men, 7 R.V.' extortioners, nor oppressors, nor adulterers, nor like Cureton. Bezae.

12 this publican. But8 I fast twice in the week, I give 8 Cureton.

13 tithes of all that I possess. But the publican stood 9 Cureton. afar off, and would not lift up so much as his

eyes unto heaven, but smote upon his breast, saying, 14 God be merciful to me a sinner. I tell you, this man went down to his house justified more than that 10 10 Cureton. [man]: for every one that exalteth himself shall be

humbled; and he that humbleth himself shall be 15 exalted. And they brought unto him also infants, that he would lay his hand on them: and his dis-

16 ciples rebuked them. Jesus said unto them, Suffer the children to come unto me, and forbid them not: for those who are like11 them, theirs is the kingdom 11 Cureton.

17 of heaven. Verily I say unto you, That whose shall not receive the kingdom of heaven as a child shall not enter therein.

And one of the rulers asked him, saying unto 12 R.V. marg, him, Good Teacher, 12 what shall I do that I may Cureton,

inherit eternal life? Jesus said unto him, Why 19 callest thou me good? there is none good, save one, God. But thou knowest the commandments, Thou 20 shalt not kill, and thou shalt not commit adultery, thou shalt not steal, and thou shalt not bear false witness. Honour thy father and thy mother. He 21 said, All these things, lo, I have kept them from my youth up. When Jesus heard it, he said unto 22 him, One thing yet thou lackest: sell all that thou hast, and give to the poor, and thou shalt have treasure in heaven; and come, follow me. But when he 23 heard these things, he became exceeding sorrowful: for he was very rich. When Jesus saw that he was 24 sorrowful, he said, How hardly shall they that have riches enter into the kingdom of God! For it is 25 easier for a camel to pass through the eye of a needle, than for a rich man into the kingdom of God. And they that heard it said, Who1 can be 26 saved? He said to them, The things that with 27 men are impossible with God are possible. Cepha 28 said unto him. Lo. we have left all that we have, and have followed thee. Jesus saith unto him, Verily I 29 say unto thee, There is none that have left house, or parents, or brethren, or wife, or children, for the kingdom of God's sake, who shall not receive a 30 hundredfold2 more in this time, and in the world to come shall inherit3 life eternal.

¹ Cureton.

² Cureton.

3 Cureton.

And he took his twelve, and said unto them, 31 Behold, we go up to Jerusalem, and all the things that are written by the prophets concerning the Son of man shall be accomplished. For he shall be de-32 livered up to the peoples, . . . and they shall mock him, and shall spit in his face, and shall scourge 33

33 him, and shall kill him, and on the third day he 34 shall rise. And they understood not one of these things: but the saying was hid from them, and they perceived not the things that were said to

35 them. And as he drew nigh to Jericho, a certain 1 Curcton.

36 blind man sat by the wayside and begged: and when he heard the voice2 of the multitude passing 2 Cureton.

37 by, he asked who it was.3 They say to him, 3 Cureton.

38 Jesus of Nazareth passeth by. And he cried, saying,

39 Jesus, Son of David, have mercy on me. And they that went before Jesus4 rebuked him, that he 4 Cureton. should hold his peace: and he cried so much the more, saying, Son of David, have mercy on me.

40 And stood and commanded them to bring⁵ him: and when he was come to him, he asked ⁵ Cureton. him, saying to him, What wilt thou that I shall do

41 unto thee? He said unto him, Lord, that I may see.

42 Jesus said unto him, See6: thy faith hath saved thee. 6 Cureton. 43 And immediately he saw,7 and followed him, glori- Cureton.

fying God: and all the people saw it, and gave

praise unto God.

And when he had entered and passed through 2 Jericho, 8 a certain man named Zachai, . . . was a pub- 8 Cureton. 3 lican, and he was rich, and he sought to see Jesus who he was: and could not because of the crowd, for he was 4 little of stature. And he ran before him, and climbed 5 into a sycamore tree because was said to him, Make haste, come down, Zachai, for 6 to-day I must be in thy house. And Zachai made 7 haste, came down, and received him joyfully. And when they saw it, they murmured, saying, That he had gone in to dwell with a man that is a 8 sinner. And Zachai stood, and said to Jesus, Behold,

10

1 Cureton.

Lord, the half of my goods I give to the poor; and 8 every one that I have defrauded, I restore fourfold. Jesus said, This day forasmuch as 9 also . . . he is a son of Abraham. . . . he added 10 and spake a parable, because he was night to Jerusalem, and they thought that the kingdom of God was about to be revealed in that hour. He said to 12 them. A certain man, the son of a great family, 2

2 Cureton.

3 R.V. Cureton. Bezae. went into a far country to receive a kingdom, and to return. And he called his ten servants, and gave 13 them ten pounds, and said to them, Trade³ ye come. . . . hated ambassador . . . to him 14 not . . . to reign . . . to him . . . to whom he had 15 given Then came the first, saying, Lord, thy 16 pound hath gained ten pounds. He said unto him, 17 Well, good servant: thou hast been found faithful in little, have thou authority over ten cities. And the 18 second came, saying unto him, Lord, thy pound hath made⁴ five pounds. And he said also to him, 19 Have thou authority also over five cities. And the 20 last one came, saying, Lord, behold, thy pound which

4 R.V. Cureton, Bezae.

5 Cureton.

last one came, saying, Lord, behold, thy pound which has been⁵ with me, laid up in a napkin: for I feared 21 thee because thou art a hard man: who takest up what thou layedst not down, and reapest . . . didst not sow. And . . . said unto 22 him, faithless Thou knewest me that I am a hard man, and I take up what I laid not down, and I reap what I did not sow. Wherefore didst 23 thou not put my silver into the bank, 6 and then I would have come and sought mine own with its usury? And he said unto them that stood by him, 24 Take from him the pound, and give it to him that

6 Syriac—
'on the table.'
Cureton.
Bezae.

7 Omit v. 25. hath ten pounds. For I say unto you, That unto 26

26 every one which hath shall be added; and from him 1 Bezae. that hath not, even that he hath shall be taken 27 away from him. But nevertheless bring hither mine enemies, those who would not that I should be king 28 over them, and slay them before me. And when he had said these things, they went out from there. 29 And as he was going up to Jerusalem, and had reached Bethphage and Bethany, and Olives, 30 he sent two of his disciples, . . . to them, Go ye into the village over against us; and when ye enter. behold, ye shall find a colt tied, on which man never 31 rode: loose him, and bring him hither. And if any man ask you, Why loose ye him? say thus unto 32 his2 master, And they that were sent went 2 Cureton. 33 and found even as he had said unto them. And 34 as they were loosing the colt, they said unto them, 35 For its Lord it is required. And they brought the colt3 to Jesus: and they cast their garments upon it, 8 Cureton. 36 and they set Jesus thereon. And as he journeyed and came, they spread their clothes in the way. 37 When they came near to the descent of the Mount of Olives, all the crowd of the disciples began to rejoice and to praise God with a loud voice for all4 that they 4 Cureton. 38 had seen; and they were saying, Blessed be the King that cometh in the name of the Lord: peace 39 in heaven, and glory in the highest. And some of the people from amongst the crowd said unto him, Good Teacher, rebuke thy disciples, that they shout not.5 5 Cureton. 40 He answered and said unto them, Verily I say unto you, If these should hold their peace, the stones

Univ Calif - Digitized by Microsoft ®

41 would cry out. And when he was come near, and 42 saw the city, he wept over it, and said, If even in this thy day thou hadst known thy peace! but it is

hid from thine eyes. But the days shall come, that 43 thine enemies shall compass thee round, and press thee in on every side, and shall throw thee down 44 on the ground, and thy children within thee; and they shall not leave in thee stone upon stone;

² Cureton. because thou knewest not the day² of thy visitation.

And when he went into the temple, and began 45 to cast out them that sold therein, and said, My house . . . the house of prayer: ye have made it a den . . . 46 taught . . . in the temple . . . and the scribes . . . of the people sought to destroy him, and did not 47 find what they might do to him: for all the people 48 hung³ upon him to hear him.

3 R.V. Cureton. Bezae.

4 Cureton.

preached, and the chief priests and the scribes and the elders stood up⁴ against him, saying unto him, ²
By what authority doest thou these things? or who is he that gave thee this authority? He answered ³ and said unto them, I also will ask you a word, tell me: The baptism of John, was it from heaven, ⁴ or . . . of men? And they reasoned, saying, If ⁵ we shall say, From heaven; he will say to us, Why believed ye him not? And if . . . for the people: ⁶ to . . . authority these things.

And he began to speak to them this parable: A

5 Cureton.

6 Syriac— 'he added and sent.'

and committed it to for a long time. And at ¹⁰ one⁵ of the seasons he sent his servant to the husbandmen, that they should give him of the fruit and beat him, empty. And he sent yet⁶ ¹¹ his other servant: and him also they beat, and sent and they struck him from ¹² to unto them? vineyard. They said 16

certain man planted and surrounded it

16 shall destroy the husbandmen, and shall give the 17 vineyard to others. When they heard these things, they knew certainly that he spake this parable about them. And he beheld them, and said, What is this then that is written, The stone which the builders 18 rejected, it is become the head of the corner? For whosoever shall fall upon that stone shall be broken; but on whomsoever it shall fall, it will grind him. 19 And the chief priests and the scribes sought on him in that hour; and they feared 20 the people. And afterwards they sent with a word, and they should deliver him to the 21 judgment and to the authority of the governor. And saying unto him, Teacher, we know that thou sayest and teachest rightly, neither acceptest thou the faces of man, but teachest the word of God in 22 truth: Is it lawful for us to give tribute unto Cæsar, 23 or no? But he perceived their malice, and said unto 24 them, Why tempt ye me? Shew me a penny. The image with the inscription, whose is on it? And they 25 shewed it to him, saying, Cæsar's. He said unto them, Give what is Cæsar's unto Cæsar, and what 26 is God's unto God. And they could not take hold of his word before the people: and they marvelled at his answer, and held their peace.

Then came near certain of the Sadducees, those which say there is no resurrection; and they asked R.V. Cureton. 28 him, saying unto him, Teacher, Moses wrote unto 2 Bezae. us. If any man's brother die, having no children, and leave a wife, that his brother should take his 29 wife, and raise up seed unto his brother. There were seven brethren amongst3 us: the first took 3 Bezae.

30 a wife, and died without children. And the second

1 Cureton.

2 Syriac—probably

3 Cureton.
Bezae.

took the woman, and he also died childless. And the 31 third also took her; and in like manner the seven took her: and they died, and left no children. And1 32 the woman died also. In the resurrection, whose 33 wife of them shall she be? for behold, she was wife to these seven. Jesus answered and said, The 34 children of this world are begotten² and beget³: and marry and are given in marriage: but those who are 35 worthy of that world, and of that resurrection from the dead, do not become the wives of men: neither 36 can they die: for they are equal unto the angels, as the children of the resurrection. But about the dead, 37 that they rise, even Moses shewed, when God spake with him from the bush, and said. The Lord, the God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob. And behold, he is not a God of the dead, but of the 38 living; for all live unto him. Certain of the scribes 39 said unto him, Teacher, thou hast well said. And 40 they durst not ask him anything again.

And he said unto them, How say the scribes con-41 cerning the Christ, that he is David's son? And David 42 himself saith in the book of his Psalms, The Lord said to my Lord, Sit thou on my right hand, till I 43 make thine enemies the stool beneath thy feet. If 44 David therefore calleth him Lord, how is he his son?

4 Cureton. Bezae.

5 Or, Stoae. Cureton. 6 Cureton.

7 Cureton.

And when the people were all listening,⁴ he said 45 unto his disciples, Beware of the scribes, which desire 46 to walk in the porches,⁵ and love greetings in the markets, and the honoured eseats in the synagogues, and the chief places at feasts; and devour the houses 47 of widows, on pretence that they make long their prayers: they shall receive greater condemnation.

21 And he lifted his eyes,1 and saw the rich who 1 Cureton. 2 were casting their gifts into the treasury. And he saw

also a certain poor widow, and she cast in two mites.

3 He said, Of a truth I say unto you, that this poor

4 widow hath cast in more than they all: for they of their abundance have cast in unto the offerings2: but 2 Cureton. she of what was lacking3 to her hath cast in all that 3 Cureton. she possessed.

And as some spake of the temple, how it was 6 adorned with goodly stones and gifts, he said to them, See ye these stones? the days will come, that there shall not be left stone upon stone in it, that shall

7 not be thrown down. And they asked him, saying, Teacher, when shall these things be? and what shall

8 be the sign when these things begin4 to be? And 4 Cureton. he said unto them, Look, be lest ye be deceived: for Bezae. many shall come in my name, and shall say, I am he; and, The time draweth near: go ye not after them.

9 And when ye hear of wars and tumults, be not afraid: for these things must first come to pass; but

10 the end hath not yet arrived. For nation shall rise 6 Cureton.

11 against nation, and kingdom against kingdom: and great earthquakes [shall be] in divers places, and pestilences in divers places, and famines; and there shall be fearful things from heaven, and great signs

12 shall be seen. But before all these, they shall lay their hands on you, and persecute you, and deliver you up to the synagogues, and into prison, and they shall bring you before kings and rulers for my name's

13 sake. And let it be to you a testimony. And set 7 Cureton. in your hearts, that ye be not learning to defend your-

in your hearts, that ye be not learning to defend your spologise; to I will give you a mouth, and such wisdom chaptologise. that all your adversaries shall not be able to stand Bezae.

Univ Calif - Digitized by Microsoft ®

1 Cureton.

² Cureton.

against you. For your brethren shall betray you, and 16 your relatives, and your kinsfolk, and your friends; and they shall put to death some of you. And ye 17 shall be hated of all men for my name's sake. And 18 one hair of the hair of your head shall not perish. For in patience ye shall possess your souls. And when 20 ye shall see Jerusalem compassed with armies, know that her desolation cometh nigh unto her. And they 21 that are in Judæa, let them flee to the mountains; and they that are within her let them depart from her; and they that are in the villages, let them not enter her. For these be the days of vengeance, that 22 all which is written may be fulfilled.

But woe unto them that are with child, and to them that give suck, in those days! for there shall be great distress, and wrath upon this people. And they shall 24 fall by the edge of the sword, and shall be led away captive to every place: and Jerusalem shall be trodden down of all the nations, until the times of the nations be fulfilled. And there shall be signs in the 25 sun, and in the moon, and in the stars; and distress upon the earth, and weakness of the hands of the nations; and the voice of the sea, and shaking; and 26 men's souls shall go out for fear of what is about to come on the earth: and the powers of heaven shall be shaken. And then shall they see the Son of man com- 27 ing in clouds with great³ power and glory. When 28 these things begin to come to pass, look up, and lift up your heads; for your redemption draweth nigh.

3 Cureton. Bezae.

4 Cureton.

5 Cureton.

And he spake to them this parable; Behold the 29 fig tree, and all the trees; when they begin to shoot 30 forth and yield their fruit, ye understand that summer is coming nigh. So likewise ye, when ye see 31

31 these things come to pass, know ye that the kingdom 32 of God is nigh at hand. Verily I say unto you, this generation1 shall not pass, till all these things come 1 or 'race." 33 to pass. Heaven and earth shall pass away: and 34 my words shall not pass away. But take heed to yourselves, lest your hearts . . . of flesh, 2 2 Cureton. of wine,3 of the world, upon you the 3 Cureton. 35 day . . . suddenly for it shall come : . . . 36 all them . . . face therefore, . . . pray . . . and all came early to the temple, 22 was the feast of unleavened bread, which 2 is called the passover. And the chief priests and scribes sought how they might kill him; for they 3 feared the people. Then entered Satan into Juda surnamed Scariot, being of the number of the twelve. 4 And he went and talked with the chief how 5. unto them. silver. . . . multitude. 7 And when the day of the passover arrived, on 8 which it was the custom to kill the passover, he sent Cepha and John, and said unto them, Go, prepare 9 us the passover, that we may eat. They say unto 10 him, Where wilt thou that we prepare? He said unto them, Behold, when ye enter into the city, there shall a man meet you, bearing a pitcher of water: follow him into the house where he entereth 11 in. And say to the master of the house, Our4 Master 4 Cureton. saith, Where is the guest-chamber, where I shall eat 12 the passover, I and my disciples? Behold, he shall Cureton. shew you a large upper room, strewn: there make Cureton. Bezae. 13 ready for us. And they went, and found as he had said unto them: and they made ready the passover. 14 And when it was the hour, he sat down, he and his Berae.

15 disciples with him. He said unto them, With desire

I have desired to eat the passover with you before I 15 suffer: for I say unto you, I will not any more eat 16 thereof, until the kingdom of God be perfected. And he took bread, and gave thanks over it, and brake, 19 and gave unto them, saying, This is my body which I give for you: thus do in remembrance of me. And 20 after they had supped, he took the cup, and gave 17 thanks over it, and said, Take this, share it among yourselves. This is my blood, the new testament 20 For I say unto you, that henceforth I will not drink 18 of this fruit, until the kingdom of God shall come. But nevertheless, behold, the hand of myl betrayer 21 is with me on the table. And2 the Son of man goeth, 22 as it is determined: but nevertheless.3 woe unto him by whose hand4 he is betrayed! And they began to 23 enquire among themselves, which of them it was that should do this thing.

5 Cureton.

6 Cureton.

1 Cureton.

² Cureton.³ Cureton.

Bezae.

amongst them was great. He said unto them, 25 The kings of the nations are their lords; and they that have authority over them and do good⁶ are called benefactors. But ye are not so: but he that 26 is greatest among you, let him be as the younger; and he that is chief, as he that doth serve. For 27 whether is greater, he that sitteth at meat, or he that serveth? is not he that sitteth at meat? I am as one who serveth among you. And ye are they 28 which have continued with me in my temptations. And I promise⁷ unto you, as my Father hath pro-29 mised⁷ unto me, a kingdom; that ye may eat and 30 drink with me at my own table in my kingdom, and sit on twelve⁸ thrones, judging the twelve tribes of

And there was a strife amongst them, who 24

7 Cureton.

8 Cureton. Bezae.

the house of Israel.

¹Simon, Simon, behold, Satan hath desired that ¹R.V. 32 he may sift you as wheat: but I have prayed for

thee, that thy faith fail not: and thou also be3 Bezae. 33 converted in time, and establish thy brethren. He

said unto him, Lord, I am ready to go with thee,

34 both into prison, and to death. He said unto him. I say unto thee, Cepha, that when the cock has not yet crowed this day, three times thou shalt deny me that thou knowest me.

He said unto them, When I sent you without purse, and without scrip, and without shoes, lacked ve

36 anything? They said unto him, Nothing at all.4 He 4 Cureton. said unto them, Henceforth he that hath a purse, or 5 5 Cureton. a scrip, let him take it: and he that hath none,6 let 6 R.V.

37 him sell his garment, and buy himself a sword. For I say unto you, that this also which is written is about to be fulfilled in me. He was numbered with the transgressors: and that which concerneth

38 me is to be accomplished. And they said to Jesus, 7 R.V. Behold, here are two swords. He said unto them. They are enough for you.

And he came out, and went, as he was wont, to the mount which is called of Beth8 Zaita, and his dis-8 i.e. 'the house of 40 ciples were with him. And when he reached the Olives,'

place, he said unto them, Pray that ye enter not into 41 temptation. And he withdrew from them about a

stone's cast, and he kneeled down, and prayed, say-42 ing, Father, if thou be willing, let this cup pass from

45 me: but not my will be done, but thine.9 And he 9 Omit ev. 43

rose from his prayer, and came to his disciples, and 46 found them sleeping for their sorrow, and said unto

them, Why sleep ye? rise, pray, that ye enter not into temptation.

While he yet spake, there appeared a great mul- 47 titude, and he that was called Juda, one of the twelve, came before them, and he drew near to kiss Jesus. Jesus said unto him, Juda, dost thou betray 48 the Son of man with a kiss? And when his dis- 49 ciples saw what was going to happen, they said unto him, Our Lord, shall we smite them with the sword? And one of them smote the servant of the high 50 priest, and took off his right ear. Jesus answered 51 and said, It is enough2 thus far. And he touched his ear, and healed him. And he said to those who 52 came against him, the chief priests, and the soldiers, and the elders, As against a thief are ye come out against me, with swords and staves? Every day that 53 I was with you in the temple, ye stretched not forth hands against me: but this is your hour, and your power of darkness. And they seized him, and 54 brought him to the house of the high priest.

3 Cureton.

1 Cureton. Bezae. 2 Cureton.

But Cepha was following him afar off. And a fire 55 was laid³ in the midst of the court, and they were sitting round it, and Cepha was sitting amongst them. And a certain maid saw him as he sat by 56 the fire, and looked at him, and said, This one also was with him. And he denied, saying, Woman, I know 57 him not. And after a little while, another also saw 58 him, and said unto him, Thou also art one of them. And he said unto him, Let [me] alone, man, I know him not. And it came to pass that about an hour after, another 59 confidently affirmed, saying, Of a truth this fellow was also with him; for he also is a Galilæan. Cepha 60 said, Man, I understand not what thou sayest. And immediately⁴ the cock crew. And Jesus⁵ turned, and 61 looked upon Cepha. And Cepha remembered the

4 Cureton.

61 word of Jesus, how he had said unto him, Before the cock has crowed this day, thou shalt deny me thrice.

62 And he went out, and wept bitterly. And the men

64 that held him mocked him, and smote him. And they R.V. marg. Bezae. blindfolded him, saying unto him, Prophesy, who is it R.V. marg. R.V. Cureton

65 that smote thee? And again many other things they

66 blasphemed and spake against him. And when it was day, the elders of the people and the chief priests and the scribes came together, and led him up into

67 their council, saying, If thou art the Christ, tell us. He said unto them, If I tell you, ye will not believe me:

68 and if I ask you, ye will not give me an answer, nor

69 let me go. For henceforth shall the Son of man sit

70 on the right hand of God. They all said, Art thou then the Son of God? He said unto them, Ye say

71 that I am he. They said, What need have we of

witness? for lo, we have heard from his mouth.

And the whole multitude arose, and brought him 23 2 unto Pilate. And they began to accuse him, saying, We found this fellow perverting our nation, and forbidding us to give tribute to Cæsar, saying about

3 himself, that he is the king, the Christ. Pilate saith unto him, Art thou then the King of the Jews? He answered and said to him, Thou sayest that I am.

4 Pilate said to the chief priests and to the multitude,

5 I find no accusation against this man. But they cried, saying, He has stirred up the people, teaching throughout all Jewry, beginning from Galilee unto this place.

7 When Pilate heard them say that he was of Galilee, and when he heard that he was under the jurisdiction of Herod, he sent him to Herod, because Herod himself

s also was at Jerusalem in those days. Now when Herod saw Jesus, he rejoiced exceedingly: for he

1 Cureton. Bezae. 2 Cureton.

11, 12,

4 Literally, behind him.

5 Cureton. 6 Cureton. Bezae.

7 Cureton. 8 Transpose v. 17. Cureton. 9 Or, 'gave voice.'

Cureton. 10 Cureton. Bezae. 11 Cureton. 12 Cureton.

had been desirous to see him for a long time, because 8 he had heard of him; and he hoped to see some sign1 done by him. Then he questioned with him in 9 cunning2 words; but Jesus returned him no answer. 30mit vv. 10, 3Then Pilate called the chief priests, and the rulers, 13 and all the people, and said unto them, Ye brought 14 this man unto me, and ye said that he stirreth up your people: and I have examined him in your presence, and have found nothing against4 him of the things whereof ye accuse him: no, nor yet Herod: for 15 I sent him⁵ to him⁶; nothing that is worthy of death did he find against4 him, nor has anything worthy of death been done by him.7 I will therefore chastise 16 him, and release him. And all the people8 cried 18 out,9 saying, Take10 away this man, and release Bar-Abba: he who because of wicked deeds and murder 19 was cast into prison. And Pilate¹¹ was wont to release 17 one prisoner unto them at the feast. And again 12 20 Pilate called them, and said unto them, because he was willing to release Jesus, Whom will ye that I release unto you? But they cried, Crucify him, 21 crucify him. Then he said unto them the third time, 22 Why, what evil hath he done? I find nothing worthy of death against4 him: I will therefore chastise him, and let him go. And they were instant with loud 23 voices, saying unto him that he might be crucified. And their voices prevailed, and the chief priests were with them. And Pilate commanded that their 24 will should be done. And he released unto them 25 him who for murder and wicked deeds was cast into prison, as they had requested: and he delivered Jesus to their will. And as they led him away, they laid 26 hold upon one Simon, a Cyrenian, coming out of the

26 country, that he might bear the cross, and follow 27 Jesus. And there followed him a great company of people, and of women, who lamented about him, and wailed.

And Jesus turned unto them, and said unto them. Daughters of Jerusalem, weep not for me, but weep 29 for yourselves, and for your children. For, behold. the days are coming, in the which they shall say, Blessed are the barren, and the wombs that have not

30 borne, and the paps that have not given suck. And Cureton. then shall they begin to say to the mountains, Fall

31 on us; and to the hills, Cover us. [They] who do these things in the moist tree, what shall they do in the

32 dry? And there came2 with him two malefactors to 2 Cureton.

33 be put to death. And when they were come to the place, which is called a Skull,3 they crucified him 3 Syriac - carcata. there, and those malefactors, one on the right hand,

34 and the other on the left. And they parted his R.V. marg. 35 garments, and cast lots on them. And the people stood beholding. And the rulers also with them derided him, saying, He saved others; let him save

36 himself, if he be the Christ, the chosen of God. And the soldiers also mocked him, and they were coming

37 near⁵ him, saying, Hail to thee! ⁶ If thou be the king ⁵ Cureton. of the Jews, save thyself. And they placed also on

38 his head a crown of thorns. And an inscription was 7 Cureton. written and placed over him, This is the King of R.V. Cureton

39 the Jews. And one of the malefactors which were crucified, blasphemed against him, saying to him, Cureton, Bezae.

Art not thou the Christ¹⁰? save thyself, and us also. Cureton Cureton

40 And his other companion rebuked him, saying, Dost Cureton. thou not fear God? for behold, we also are in the

41 condemnation. And behold, 12 we are recompensed 12 Cureton.

as we are worthy, and as we have done: but this 41

*Cureton. man, nothing that is hateful¹ hath been done by
him. And he said unto Jesus, Lord, remember me 42

*2 Or, 'with.' when thou comest into² thy kingdom. Jesus said 43
unto him, Verily I say unto thee, To day shalt thou
be with me in paradise. And it was about the sixth 44
hour, and there was a darkness over all the earth
until the ninth hour. And the sun was darkened, 45
and the veil of the temple was rent in the midst.

And Jesus cried with a loud voice, and said, 46 Father, into thy hands I place3 my spirit: and he 3 Cureton. 4 Or, 'ended.' expired.4 And when the centurion saw what had hap- 47 pened, he glorified God, saying, Certainly this was a righteous man. And all those who had ventured there, 48 and saw what happened, smote upon their breasts, saying, Woe to us, what hath befallen us! woe to us for our sins⁵! And all the acquaintances of Jesus 49 5 Cureton. were standing afar off, and the women who came with him from Galilee, beholding these things. And 50 a certain man whose name was Joseph, he was a counsellor, a just man, and a good,6 from Ramtha, 6 Cureton. a village of Judæa, and he was looking for the king-51

had dawned. And the women who came with him 55 from Galilee, went to the sepulchre in their footsteps,⁷ and saw the body while they brought it in there,⁸ and returned, and prepared spices and sweet⁹ 56 ointment; and rested on the sabbath according as

10 Cureton. is commanded.10

Now upon the first day of the week, very early 24 in the morning, they came unto the sepulchre, and they brought what 11 they had prepared, and

11 Cureton. Bezae.

7 Cureton.

8 Cureton.

2 other women came with them. And they found the 3 stone rolled away from the sepulchre. And they 4 entered in, and found not the body of Jesus. And 1 Cureton. as they were grieved 2 about this, there appeared two 2 Cureton. men standing above them, and their garments were 5 dazzling: and they were afraid, and bowed their heads, and looked on the ground for their fear. These 4 Cureton. men⁵ said unto them, Why seek ye the living among ⁵ Cureton. 6 the dead? He is not here, but is risen: remember what⁶ he spake unto you when he was yet in Galilee, ⁶ Cureton. Bezae. 7 and said to you, 7 The Son of man must be delivered 7 Cureton. into the hands of sinful men, and be crucified. 8 and in three days rise. And they remembered 9 these⁸ words, and returned from the sepulchre, and ⁸ Cureton. told these things unto the eleven, and the rest of 10 the disciples.9 Mary Magdalene, and Joanna, and 9 Cureton. Mary the daughter 10 of James, and the rest who were 10 Cureton. 11 with them, they told the apostles. And they appeared in their eyes as if they had spoken these words from 12 their wonder, 11 and they believed them not. Then 11 Cureton. arose Simon, and ran unto the sepulchre; and he stooped down and saw the linen clothes only, 12 and he 12 Cureton. went home, and wondered what had come to pass. And13 he appeared unto two of them the same 13 Cureton. 13 day as they were going to a village called Emmaus. which was distant from Jerusalem threescore fur-14 longs. And they talked together of all these things 15 which had happened. And while they were talking and enquiring, Jesus came and made up14 to them, 14 Cureton. 16 and walked with them. And their eyes were holden

11

17 that they should not perceive him. He said unto them, What are these words which ye talk of whilst ye 18 are sad ¹⁵? One of them, whose name was Cleopa, said ¹⁵ Cureton.

unto him, Art thou then a stranger from Jerusalem, who 18 hast not known what is come to pass there? He said 19 unto them, What? They said unto him, Concerning Jesus the Nazarene, which was a man, a prophet, and he was able in power, and in deed and in word before God and before all the people: and the chief priests 20 and elders delivered him to the judgment of death, 21 and crucified him. And we supposed that it was he who was to have redeemed Israel: and behold, it is three days since all these things happened. And 22 certain women also of us, went to the sepulchre, where he had been laid; and when they found not 23 his body, they came, saying to us, that they had seen angels there, and they were amazed, and said about him that he was alive. And also some of us went 24

to the sepulchre, and found it even so as the women

had said: but him they saw not.

7 Cureton.8 Cureton.

1 Cureton.

Bezae.

2 Cureton.

3 Cureton.

4 Cureton.
5 Cureton.
6 Cureton.

Then said Jesus unto them, O devoid⁷ of under-25 standing, and heavy⁸ of heart to believe from all the things that the prophets have spoken! Ought not 26 Christ to have suffered these things, and to enter into his glory? And he began to speak to them from 27 Moses, and from all the prophets, and expounded unto them concerning himself from all the scriptures. And 28 they drew night to the village whither they went: and he appeared to them as if he would have gone to a further place. And they began to entreat him that he 29 would be with them, because it was nearly dark.⁹ And he went in with them as if he would tarry with them. And ¹⁰ as he sat at meat, he took bread, and blessed, 30 and brake, and gave to them. And immediately¹¹ their 31

eyes were opened, and they knew him; and he was lifted 12 away from them. And they said one to another, 32

• Cureton.

10 Cureton.

12 Cureton.

32 Was not our heart heavy by the way, while he ex- 1 Cureton. 33 pounded to us the scriptures? And they rose up the same hour, and returned to Jerusalem, and found the eleven gathered together, and them that were with 34 them. And they came, saying, Our Lord is risen 35 indeed, and hath appeared to Simon. And they also told what things had happened in the way, and how he was known as he brake bread. And while they thus spake, he was found stand-36 ing2 amongst them, and said unto them, Peace 2 Cureton. 37 be with you. But they were shaken³ and terri-³ Cureton. fied, and supposed that they had seen a spirit. 38 Then Jesus⁴ said unto them, Why are ye shaken, 4 Cureton, 39 and why do thoughts arise in your hearts? Behold, see my hands and my feet, and feel and see that it is I: for a spirit . . . flesh and bones, as $^{40}_{41}$ see me When not were. Again he said unto them, Have ye here anything to 42 eat? And they gave unto him a piece of a broiled 43 fish. 5 And when he had taken it, he ate before Bezae. 44 their eyes. He said unto them, These words I spake 6 Cureton. unto you, while I was with you, that all things might be fulfilled, which are written concerning me in the law of Moses, and in the prophets, and in the psalms. 45 And then he opened their understanding, that they 46 might understand the scriptures, and said unto them, Lo, thus it behoved the Christ 47 from the dead in three days: and that repentance and remission of sins should be preached in my name, among all nations, beginning at Jerusalem. 48 And ye are witnesses of these things. And I send Bezac. upon you the promise of my Father: tarry ye in the

city, until ye be clothed with power from on high.

And he led them out as far as to Bethany, and he 50 lifted up his hands, and blessed them. And while 51 he blessed them, he was lifted up from them. And 52 they¹ returned to Jerusalem with great joy: and 53 were continually blessing² God in the temple.

1 Bezae.
2 R.V.

HERE ENDETH THE GOSPEL OF LUKE.

THE GOSPEL OF JOHN

[i. 1—24 is lost.]

1	baptizest thou then, if thou art not the
25	Christ, nor even Elia, nor even a prophet? John
20	said unto them, I baptize with water: but among
27	you standeth he whom ye know not; he who
-	cometh after me, he, whose shoe's latchet I am 1 R.V. Cureton.
00	Cureton.
28	not worthy to unloose. These things he spake in
	Beth 'Abara beyond Jordan, where John was bap-
	tizing. And the day unto him,
30	This is he of whom I said, A man cometh after me,
	and he was before me: because he existed before me.
31	And I knew him not; but that he should be made
	known ² to Israel, I am come to baptize with water. ² Cureton,
32	And John bare record, the Spirit
	descending from heaven, and it abode upon him.
33	And I knew him not: but he that sent me to baptize
	said unto me, whom thou
	descending, and remaining on him, he it is
34	which baptizeth with the Ghost. And I
	that this is the chosen ³ one of God. 3 Cureton.
35	Again the next day after John stood, and two of
36	his disciples with him; and he looked upon Jesus
	as he walked, and said, Behold the Lamb of
	God! And when those disciples heard John speak,
38	they followed him. And our Lord turned, and said .
	unto them, What seek ye? They say unto him, Our

1 Or, 'Rabban.' Cureton. 2 Cureton. 3 R.V. Cureton.

Cureton.

Master, where art thou? He saith unto them, 39 Come and ye shall see. And they followed him, and saw where he was, and they were with him that day: and it was about the tenth hour. And the 40 name of one of these disciples of John was Andrew, the brother of Simon. And Andrew saw Simon his 41 brother on that day, and saith unto him, My brother, we have found the Messiah. And he led him and 42 he came to our Lord. And our Lord beheld him, and said unto him, Thou art Simon the son of Jona: thou shalt be called Cepha, which is being interpreted into Greek, Peter.

5 Or, 'the Christ.'

[47 to ii. 15 is lost.]

And said unto them that sold doves, Take these 2 things hence; and make not my Father's house an 16 house of merchandise. When he did these things 17 his disciples remembered that it was written, The zeal of thine house hath eaten me up. The Jews say 18 unto him, sign shewest thou unto us, that thou doest these things? Our Lord answered 19 and said unto them, Destroy the temple, and in three

20 days In forty and six years the temple 21 in three days thou wilt build it? But he 22 spake of the temple of his body. And when he was risen from the dead, his disciples remembered that he had said this; and they believed the scripture, and the word which our Lord had said.

And when he was in Jerusalem, in the days of 23 the feast of unleavened bread were 24 which he did to them. But our Lord did not trust 25 himself to them, and not that any man should testify about the work of man: for he knew the heart in man

And there was there a man of the Pharisees, named Nicodemus, and this man was a ruler of the 2 Jews. He came to our Lord by night, and said unto him, Rabbi, we know that thou art sent to us from God, a teacher: because no man can do these signs, 3 except he whom God is with. Our Lord said unto him, Verily, verily, I say unto thee, that if a man be not born again, he cannot see the kingdom of God. Syriac-from the 4 Nicodemus saith unto him, How can an old man be born? can he perhaps enter again into the womb of his

5 mother, and be born again? Our Lord said unto him, Verily, verily, I say unto thee, that if a man be not born of the Spirit and water, he cannot enter the 6 kingdom of God. That which is born of the flesh is flesh; and that which is born of the Spirit is spirit; 7 because God is a living Spirit. And marvel not that 8 I told you to be born. The wind bloweth where it listeth, and thou hearest the sound thereof, but thou knowest2 not whence it cometh, nor whither it 2 Cureton. goeth: so are they which are born of water3 and the 3 Cureton. 9 Spirit. Nicodemus said unto him, How can this 4 be? 4 Cureton. 1 Cureton.
2 Cureton.

3 Cureton.

Our Lord said unto him, Art thou a teacher of 10 Israel, and knowest not these things? Verily I say 11 unto thee, that what we know we speak,1 and what we have seen we testify2; and ye receive not our witness. If I have told you of things on the earth, 12 and ye believe not, how, if I tell you of things that are in heaven, will ye believe me³? hath 13 ascended up to heaven, but he heaven, ... the Son of man which is from heaven. And 14 as Moses lifted up the serpent in the wilderness, even so whosoever believeth in him should not 15 perish, but have eternal life. the world, 16 that whosoever believeth in him . . . not For God sent [not] his Son into the world to judge 17 the world; but that the world through him might be saved. He that believeth on him is not con-18 demned; and he that believeth not in him is condemned, because he hath not believed in the name of the only Son. This is condemnation, that light 19 20 is come wrought in God. 21

And after these things our Lord and his disciples 22 came to Judæa; and there he baptized, and dwelt with them. And John also was baptizing in 'Ain 23 Nun⁴ near to Salim, because there was much water there: and the people came, and were baptized. For 24 John was not yet cast into prison.

5 'Rabban.'

4 Or, 'the Fish

spring.'

6 Cureton.

Then there was a question between one of John's 25 disciples and a Jew about purifying. And they 26 came unto John, and said unto him, Our Master,⁵ he that was with thee beyond Jordan, to whom thou barest witness, behold, he also baptizeth, and many come to him. John⁶ said unto them, A man can 27 take nothing at all, except it be given him from

```
28 heaven. But ye bear me witness, that I said, I am not 1 Cureton.
29 the Christ, but that I am sent before him. Because
  he that hath the bride is the bridegroom: and the
  friend of the bridegroom, which standeth and heareth
  him, rejoiceth with great joy2 because of the bride-2 Cureton.
  groom's voice: this my joy, behold,3 it is fulfilled. 3 Cureton.
30 Therefore it is fitting to him that he increase, and to
31 me that I decrease. Because he that cometh from
to above is above all: he that is of the earth is on the
as earth, and . . . of the earth; . . . . for . . . giveth
36 . . . . but . . . . from . . . .
4 ... many ... more than ... because ... not ...
 <sup>2</sup>/<sub>3</sub> only baptized not, but his disciples. And he left . . .
<sup>4</sup> again into Galilee. . . . . a . . . Samaria, which is
 7 called Shechem, . . . . ground which . . . . them-
 8 selves meat. And while our Lord sat, it was the
 7 sixth hour. And there cometh a certain woman
  of Samaria to draw water: and our Lord said unto
 9 her, Give me water4 to drink. The Samaritan 4 Cureton.
  woman said unto him, Lo, thou art a Jew. How
  dost thou ask me for water to drink? for the Jews
10 have no dealings with the Samaritans. He said
  unto her, If thou knewest the gift of God, and who
  it is that saith to thee, Give me to drink; thou
  wouldest have asked of him, and he would have given
11 thee living water. She said unto him, Thou hast
  not even a pitcher,5 and the well is deep: from 5 Cureton.
12 whence hast thou biving water? Art thou perhaps 6 Cureton.
  greater than Jacob our father, which gave us this
  well, and he also drank from it, and his children, and
13 his cattle? Our Lord said unto her, Whosoever
14 drinketh of this water shall thirst again: and who-
```

soever drinketh of the water that I shall give him,

shall never thirst; but the water that I shall give him 14 shall be in him a well of water springing up into everlasting life. The woman saith unto him, Sir, give 15 me to drink of this water, that I thirst not, neither come to draw from here. Our Lord said unto her, Go, 16 call thy husband to me, and come hither. She said 17 unto him, I have no husband. Our Lord said unto her, Thou hast well said, for thou hast had five husbands; 18 and he whom thou now hast is not thy husband: this saidst thou truly. She said unto him, Sir, I perceive 19 that thou art a prophet. Our fathers worshipped in 20 this mountain; and ye say, that Jerusalem is the house¹ of worship. Our Lord said unto her, Woman, 21 believe, the hour cometh, when ye shall neither in this mountain, nor yet at Jerusalem, worship the Father. Ye worship ye know not what: and we 22 worship what we know: for salvation is from Juda. But behold, the hour cometh, and now is, when the 23 true worshippers shall worship the Father in spirit and in truth: for the Father even seeketh these worshippers,2 those who worship him in spirit and 24 in truth. The woman saith, Behold, the Christ3 25 cometh, and when he is come, he will give everything. Our Lord saith unto her, I that speak unto thee am 26 he. And while they were talking,4 his disciples came 27 and wondered that with the woman, yet they did not say to him, seekest thou? or talkest . . . The woman . . . water-pot, and . . . to 28 the city, and saith, Come, see a man, which told me 29 all things that I have done: is not this perhaps the Christ? went out to him. And5 his disciples 30

1 Cureton.

² Cureton. ³ Or, ⁶ Messiah.

4 Cureton.

5 Cureton.

6 Cureton.

prayed him to eat bread with them. He said unto 32 them, I have meat to eat that ye know not of. They⁶ 33